夏曆己丑年十一月初二　明日冬至

人民日報

經華北郵政總局登記認爲第二類新聞紙類 登記證第壹號 北京軍事管制委員會登記證新字第三號
今日兩大張 定價：每份三百元 每月九千元 外埠每份外加郵費十元 全月三百元

第五四八號

社址：北京王府井大街一一七號
電報掛號：三八三八　營業部電報掛號：九〇二六
電話：編輯部⑤0419 秘書處⑤1123 經理部⑤2017 發行部⑤0574 廣告科⑤2598 電話訂報⑤0878

一九四九年十二月二十一日　星期三

津滬等地職工擁護財委會決定
自願少領或放棄年終雙薪

【新華社北京二十日電】中央人民政府政務院財政經濟委員會『關於某些公營企業原有年終雙薪或獎金問題的處理辦法』公佈後，天津、長沙、上海等地職工紛紛表示熱烈擁護。天津市營製冰廠、化學廠等單位職工正熱烈展開討論。公共汽車管理處職工決定遵照政府規定的辦法，少領年終雙薪。中紡六廠職工在討論中一致認爲：工人是領導階級，應當顧及全體人民的利益，幫助國家克服困難。新港工程局工會主任朱連如說：新港職工在解放後由於實行了按期發放實物的工資制度，生活已有保障。我們應該響應全國總工會的號召，堅決幫助政府渡過困難。長沙電訊局工友鄉建初、羅子裕等五十多人在共同寫給工會的信中說：我們知道我們的政府在財政上正處在困難中，爲了擁護我們自己的政府，我們願意放棄年終獎金及雙薪的原有規定。長沙郵政管理局正在參加訓練班的三百多個職工在討論後一致決定放棄年終雙薪，並寫信向全局六百餘職工挑戰。湖南公路局長沙保養廠職工在討論這一問題時，聯繫了公路本身的收支困難情形，也決定不領原有的年終雙薪。上海市總工會籌委會號召上海市公營企業全體工人一致擁護中央人民政府的規定和中華全國總工會的號召。上海總工會籌委會在號召中說：上海總工會籌委會認爲此次規定是中央人民政府根據全國情況而作的，這是中央人民政府成立以後對全國工人直接發出的第一個號召。作爲國家政權的領導階級，對於自己政府的這一決定應是竭誠地堅決地加以執行。

林彪將軍返漢口
鄧子恢等到站歡迎

【新華社漢口十九日電】從華南前綫勝利歸來的中國人民解放軍第四野戰軍司令員兼中南軍政委員會主席林彪將軍、副政委譚政將軍、參謀長蕭克將軍以及前方司令部全體工作人員一行於十八日由長沙乘車抵達此間。中南軍政委員會副主席鄧子恢、中南軍政委員會委員李先念、李雪峯以及各界市民到車站歡迎。

斯大林大元帥萬歲！中蘇友好合作萬歲！

中央人民政府毛澤東主席
中國共產黨中央委員會
祝賀斯大林七十壽辰

【新華社莫斯科二十日電】我中央人民政府毛澤東主席十九日祝賀蘇聯政府部長會議主席斯大林七十壽辰，祝詞如下：

蘇聯政府部長會議主席斯大林閣下：

欣逢閣下七十壽辰，謹致敬意，並祝世界和平民主堡壘在閣下領導下日益強盛。

中華人民共和國中央人民政府主席 毛澤東
一九四九年十二月十九日

【新華社北京二十日電】中國共產黨中央委員會昨日電賀斯大林同志七十壽辰，電文如下：

親愛的斯大林同志和蘇聯共產黨中央委員會同志們：

我們中國共產黨人熱誠地祝賀斯大林同志的光榮的七十歲生日。斯大林同志是列寧以後的最偉大的馬克思主義者。在斯大林同志的領導之下，蘇聯人民建設了人類第一個社會主義社會，並正向着建設共產主義社會前進。在斯大林同志領導之下，蘇聯人民和全世界進步人類戰勝了法西斯主義，並正在向新的共同敵人卽帝國主義侵略分子作勝利的鬥爭。覺悟了的中國人民和所有其他各國覺悟了的人民一樣，看斯大林是自己的同志和朋友，看斯大林是全世界人民團結和勝利的旗幟。斯大林萬歲！

中國共產黨中央委員會
一九四九年十二月十九日

周恩來總理賀電

【新華社北京二十日電】我中央人民政府政務院總理兼外交部部長周恩來十九日電賀斯大林主席七十大壽，電文如下：

蘇聯政府外交部長維辛斯基閣下轉致蘇聯政府部長會議主席斯大林閣下：

欣逢閣下七十壽辰之際，謹致慶賀之忱，並祝閣下健康和長壽。

中華人民共和國中央人民政府政務院總理兼外交部部長 周恩來
一九四九年十二月十九日

毛主席訪蘇新聞
歐洲各報顯著刊載

【新華社布拉格二十日電】毛主席的訪問斯大林大元帥引起了整個歐洲輿論界的極端重視，正如法共『今晚』報所說的『不同的評論家們均承認毛澤東這一訪問是富有歷史意義的大事』。法共的人道報、今晚報，英共的工人日報，匈共的自由人民報等，均把這一震動世界的新聞登載於第一版最顯著的地位。巴黎『世界』報十八日頭版第一條新聞的標題是：『到達莫斯科後毛澤東立卽爲斯大林大元帥所接見』。在同日題爲『中國與蘇聯』的社論裏，世界報說：『這是一個有象徵意義的事件，也是不久以前在亞洲所完成了的大變動以及因此而改變世界力量對比的一個特出的形容。』

社論

向偉大斯大林祝壽的獻禮

全世界覺悟了的人民，今天都以無限的熱情，慶祝全人類革命的導師，偉大斯大林的七十大壽。獲得了革命勝利的覺悟了的中國人民，今天更是狂熱地來慶祝他，這是因爲斯大林對中國人民革命事業的幫助太大了。

中國人民自從一百年前中國社會淪爲半封建半殖民地的時候起，就發生了反帝國主義的革命要求。當時中國人民的革命要求是以當時的中國社會和與之相適應的物質生活條件及其相當的政治制度爲前提的。在當時中國社會的生活條件下，微弱的資產階級剛才開始反對封建專制主義的鬥爭；當時中國的無產階級正處在生長的初期，也還不能有直接實現自己的階級利益的企圖。由於中國社會內部的階級鬥爭在當時那樣的不發展狀態，就使得中國在鴉片戰爭以後的八十年間，所有大大小小的革命運動，都沒有能夠找到正確的社會科學或社會規律的知識爲指導，而相繼失敗了。只有隨着社會生活條件的變化，在中國逐漸生長的無產階級開始自覺地形成爲一個階級之後，又遇到偉大的俄國十月革命的勝利，這時候，才使中國人能夠找到馬克思列寧主義，很快覺悟到要走俄國人的路；這時候才有了中國共產黨；這時候，中國的革命才進入了一個嶄新的歷史時期。而從這個時期剛一開始，偉大的斯大林就一直關心着中國的革命，在理論上和事業上日益增強他對於中國人民和中國革命的援助。

斯大林在對中國革命問題上，和在對其他問題上一樣，充分表現了他發揮馬克思列寧主義的極大功勞。馬克思在他生活的年代，曾預見世界上最古老的中國『處於社會革新的前夜』，他指出『這種革新對於世界文明，無論如何應有非常重大的結果』。列寧在生前進一步指出對於中國這樣的半殖民地的國家，應該『最堅決地援助這些國家內資產階級民主的民族解放運動中最革命的分子，幫助他們的起義，在發生革命戰爭的時候，就幫助他們的革命戰爭，去反對壓迫他們的帝國主義列強』。列寧還具體地幫助了孫中山先生的革命事業。馬克思和列寧對中國革命最早的分析，是永遠不會被人忘懷的。同樣，我們更會永遠記得斯大林是繼馬克思、列寧之後第一個以光輝的系統地全面地解決中國革命的基本問題並不斷給予中國人民以大量實際援助的偉大領袖、導師和朋友。斯大林不僅明確地分析了中國革命的反帝反封建的性質，並且他根據中國社會的民族的特點，在他的著作中說明了中國革命的根本路綫和革命統一戰綫等主要策略原則，指出中國革命是以武裝鬥爭爲主要形式和農民問題的重要性。斯大林在中國革命問題上所作的馬列主義的理論貢獻是極爲重大極爲豐富的。爲了保衛與貫徹在中國革命問題上的馬列主義正確路綫，斯大林曾進行了一系列最嚴肅的理論鬥爭，粉碎了托洛斯基派對中國問題的一切無恥謊言。現在事實已經充分證明：每當極端複雜曲折的中國革命臨到緊急關頭的時候，以毛澤東同志爲首的中國共產黨人的思想，無論在黨的建設原則上，在軍事思想上，在統一戰綫思想上，都是和偉大斯大林的思想相吻合，因而它是經得起嚴重考驗的完全正確與無敵的。試想：如果沒有按照列寧、斯大林黨的建設原則而建立起來的布爾塞維克的中國共產黨來領導中國的革命，如果沒有中國共產黨所領導的中國人民解放軍的英勇善戰，如果沒有中國共產黨所倡導的以工人階級爲領導、以工農聯盟爲基礎、包括各民主黨派、各人民團體、各民主階級、各民族及其他愛國民主分子的廣泛的人民民主的革命統一戰綫，那末，中國人民反對帝國主義、反對封建主義、反對官僚資本主義的革命怎樣能够取得今天這樣偉大的勝利呢？顯然的，只有在偉大的斯大林和毛澤東完全一致的對於中國革命的正確思想指導之下，中國革命才能取得今天的勝利。這不僅說明了毛澤東思想是馬列主義的普遍眞理和中國革命的具體實踐相結合的科學理論，說明了毛澤東同志是斯大林最好的學生和戰友，而且更說明了斯大林對中國革命問題的科學分析和預見的精深與偉大。這個科學思想在中國已經變成巨大的物質力量，它已經在中國生根，在中國開花，在中國結果了。由此可見，中國人民所以會熱烈愛戴與感謝斯大林是決非偶然的。

中國人民之所以會熱愛與感謝斯大林，還由於他和他所領導的蘇聯政府和人民，始終一貫地給予中國人民以平等的友愛和無條件的援助，使中國人民從實際體驗中能够認識這空前未有的最可靠的忠誠無私的朋友。當中國人民處在黑暗和反動壓迫的年月，當中國人民的鬥爭處境艱難與危險的時候，斯大林和他所領導的蘇聯政府和人民，總是用了一切可能的努力，在道義上、精神上和物質上給予中國人民以必要的援助。遠的不說，卽以中國抗日戰爭時期而論，當美英帝國主義還在資助與鼓勵日寇侵略的時候，蘇聯首先援助中國抗戰。前後四次共達三億美元的貸欵、數百餘架飛機及大批軍火之外，還有大批空軍人員。許多蘇聯的英雄兒女的鮮血，曾飄洒在中國的長空。在張鼓峯、諾蒙坎兩次戰役中，蘇聯紅軍更直接打擊了日寇，並繼續牽掣了日寇精銳的關東軍，直到最後予以殲滅，逼使日寇投降。在外交上，蘇聯曾極力主張集體制裁日寇，擴大援華，它動員了一切輿論的力量，始終支援中國人民的偉大抗戰直到勝利。最近，當我中華人民共和國成立之後，蘇聯不但首先與我國建立外交關係，而且很快從各方面給予我國以眞誠的友誼的幫助。所有和蘇聯朋友接觸過的人們都深深地被他們的國際主義的無私和忘我的服務精神所感動，這是因爲蘇聯人民，正如劉少奇同志所說的，是『在偉大的列寧和斯大林的教育培養下的人民，這種人民對我們中國人民以至全世界的人民是具有無限忠誠的國際主義的友愛的。他們對中國人民的幫助是無條件的，不要求報酬的。』『因爲世界上的共產黨人，我們中國的共產黨人也在內，是世界上一種完全新的人物，這種新的人物是具有無限眞誠的國際主義友愛精神的，能够無條件地、無分別地爲世界任何地方的人民服務。』斯大林就是世界上這種新的人物的最傑出的代表，因此他成爲全世界進步人類的導師，受到全人類最崇高的尊敬與愛戴。

今天我們中國人民熱烈慶祝斯大林的七十大壽，最重要的就是要努力學習斯大林，學習斯大林所教育培養下的蘇聯人民。這應該是我們向偉大斯大林祝壽時最隆重最珍貴的獻禮。因爲斯大林的最可寶貴和最可尊敬的地方，就在於他的偉大的思想。斯大林的思想卽是科學的馬列主義。在中國，它的具體實現卽是毛澤東思想。中國人民在一個世紀以來，特別是在五四運動以來，曾不惜一切犧牲，努力追求民主和科學。現在我們不但有了人民民主卽新民主主義的社會現實，而且更有了全人類最進步的科學——馬列主義的無盡寶藏。今後的中國，必須有更多的人來學習和掌握這個科學，才能夠鞏固中國革命所已得的勝利，才能夠爭取在祖國的偉大建設事業中繼續獲得更多的勝利，才能夠取得全人類解放事業的勝利。有了這個科學，我們就能夠得到一切。讓我們在偉大的斯大林和毛澤東所代表的馬列主義的革命的科學的旗幟下，努力前進！

祝斯大林萬壽無疆

亞洲婦代會　蒙古婦女代表　多龍瑪賈娃

人類的導師斯大林！你的壽辰是蒙古人民共和國人民的最偉大的最興奮的日子。

遠在一九二一年，斯大林同志和蘇聯人民幫助我們，使我們得到了史無前例的幸福生活。從一九二一年到今天，斯大林同志時時刻刻關心我們，幫助我們建設我們從所未有的工業，而且還盡力幫助我們建設文化、藝術等一切事業。蒙古人民共和國成立了二十八年，從她創立到今天，她所有的勝利、成功和光榮是和斯大林的名字不能分開的。

蒙古人民熱愛斯大林，斯大林親自對我們的幫助，我們永遠不能忘記。斯大林同志的七十大壽，蒙古人民和蒙古婦女無不歡欣鼓舞。全蒙古人民正熱烈地廣泛地慶祝斯大林壽辰。斯大林同志萬歲！祝斯大林同志萬壽無疆！

向斯大林致敬

亞洲婦代會　印度婦女代表　阿米塔·台維

親愛的斯大林同志：

我們出席亞洲婦女代表會議的印度代表們向你致衷心的祝賀。你的長壽也就是世界爲人權鬥爭的人民的長壽。親愛的同志，最偉大的和平保衛者，和被壓迫民族解放事業的戰友，我們向你致敬。

燈塔

亞洲婦代會　印尼婦女代表　麗拉·索西洛

我看過莫斯科慶祝五一節的影片。

我看到斯大林同志望着檢閱的隊伍經過。

我看到他望着他兒子所率領的機群。

我看到他望着快樂的人民群衆，他眼中顯露着光芒，嘴上泛着一種充滿良善的微笑。

在北京，我又一次看到了那部影片。我又一次看到他望着檢閱的隊伍和機群。

而現在，我只等待着再看到他一次，像我曾經常常所想像的那樣，這位偉大的導師和同志，像父親一般對他的快樂的人民微笑，臉上充滿着慈祥。

我祝福他長遠地像磐石一般屹立在他的人民中間，而對於我們，被壓迫的人民，像一盞燈塔，照亮了我們黑暗的道路走向勝利。

感謝斯大林

亞洲婦代會　捷克婦女來賓　安娜·荷第羅娃

當以希特勒爲首的法西斯主義在捷克的鄰國德國掌權之後，每一個人都知道捷克共和國是面臨着危險。因爲法西斯主義的意思就是戰爭，而在當時來說，就是侵略我們國家的戰爭。掌握在資產階級手裡的捷克政府的外交政策是依附於西方資本主義的國家，它和法國，英國訂立了軍事同盟的條約。

在一九三三年至一九三八年間，對蘇聯友好的新聞都被檢查掉，而嘗試於介紹在初期社會主義社會生活眞相的共產黨黨員們都被迫害或者被監禁了。但是捷克的人民懂得危險是在叩着捷克的大門，所以群衆輿論壓迫着政府要和蘇聯訂立軍事（互助）的條約。捷克政府爲了討好捷克的資產階級，堅持必須要在下面的條件下才能履行這個條約——就是要和德國簽訂一個同樣的條約。

在一九三八年，簽訂了慕尼黑協定，英法卑鄙地違背了他們的諾言，而鼓勵希特勒去侵佔捷克。這個時候向我們捷克人民提供軍事援助的就是斯大林所領導的蘇聯。但是在反動的地主掌握中的政府違背了人民的意志，拒絕了這個援助。一九三八年希特勒侵佔了捷克的一部分，一九三九年併吞了全捷克。在日內瓦的國際聯盟裡，許多國家代表中祇有一個代表出來抗議並且聲明慕尼黑協定不會得到、而且永遠也不會得到他所代表的國家的承認。這一個代表就是蘇聯的代表，李維諾夫。經過了六年的佔領，在一九四五年，捷克共和國被紅軍所解放了。在解放後不久，紅軍軍事當局就將政權交回給在全國解放前就成立的捷克政府。

我們感謝斯大林同志和紅軍，因爲他們使得我們的國家能在解放後的幾天當中就開始建立我們的新國家，我們的工業和交通事業。我們的人民盡力地工作來修復在德國佔領期中和二次大戰中所破壞的一切。在德國佔領期中差不多有五十萬人民喪失了他們的生命。男子，婦女，甚至小孩都被法西斯分子關在集中營中，受着殘酷毒刑的摧殘。我們國家經濟的損失也是很重的。

所以，捷克人民將永遠記得：是斯大林同志所領導的蘇聯解放了我們，而將自由還給了我們。

在一九四七年，捷克的食品生產由於全國的旱災，產量很低。那個時候每一個人都知道糧食是不夠的。由於在戰爭時期德國法西斯分子幾乎掠奪了一切，沒有任何的儲藏。西方的反動分子希望着我們的政府會迫得無法而接受已被拒絕過一次的馬歇爾計劃。

在捷克最危急的時候，又是蘇聯和斯大林同志出來援助我們，供給我們的人民以五穀，牛油和肉類。這樣一來，使得食物的配給恢復正常。

現在當英美帝國主義者用新的侵略戰爭威脅着世界，又是蘇聯，這個偉大的，強大的和平和民主的堡壘，出來加強世界上愛好和平人民的安全，並且使得人民民主國家的人民能夠有機會來進行改善他們的經濟生活。捷克人民深信，祇有和蘇聯密切合作，才能使我們的國家免於捲入戰爭。

這些理由說明了爲什麼每一個捷克人都將全心全意地來慶祝斯大林大元帥的七十壽辰。

在祝壽週中，我們的人民要在各城市，各鄉村，工廠，和礦區等舉行大會，及紀念日。爲了慶祝斯大林大元帥的生日，將有一百萬以上新的會員參加捷蘇友誼協會。在最近的三個月中，婦女組織向所有的婦女舉行演講會，向她們解釋斯大林的教誨對捷克婦女的意義。

我們的城市，鄉村用旗幟畫片裝飾起來。在工廠裡及其他部分，工人增加了他們的生產率而且爲了斯大林的光榮，有大批的突擊隊員湧現出來。農民們替國家生產出更多的糧食。青年人組織了許多的勞動隊，義務地在新的公路上和鐵道上工作。

所有這些，都是爲了祝賀這一位偉人。他是我們的導師，指示我們如何在我們的國家裡組織社會主義，如何使得所有的勞動人民得到安全，幸福和優越的生活。我們要慶祝斯大林大元帥的壽辰。他是我們捷克人民和國家的偉大朋友和保衛者。

斯大林萬歲

亞洲婦代會　法國婦女來賓　維爾米什

法國人民在斯大林的七十壽辰這一天，我們要說：蘇聯的革命，蘇聯的社會主義的建設，她的爲和平的鬥爭，她的反德、意、日帝國主義戰爭中的勝利，——一切都給整個法國的工人運動和民主運動一個最深刻的印象。在礦井的深處，在帝國主義者的苦工塲上，斯大林所領導的社會主義的勝利，猶如陽光，指引着在反壓迫者鬥爭中的法國人民，指引着我們反對本國帝國主義政府對殖民地施行壓迫手段的鬥爭。

斯大林發揚光大了馬克思恩格斯列寧理論以後，他給了我們日常鬥爭的一種武器。

法國人民在他七十壽辰的日子，想以數百種禮物獻給他。我們將向他說：對於我們親愛的偉大的約瑟夫·斯大林同志，法國工人們的心是充滿了熱愛，感謝和尊敬的。我們要向他說：我們人民的志願，是鬥爭到完全戰勝我們國內的帝國主義爲止。我們要向他說：爲和平與爲社會主義的戰士們，正在全世界作着鬥爭；我們的志願，就是參加到這些戰士的行列中去。

最後，我們還得向他說：我們永遠是忠實於各民族間的國際主義的：約瑟夫·斯大林萬歲！

拉丁美洲勞動人民一致爲斯大林歡呼

托列達諾撰文慶壽

【新華社北京二十日電】據塔斯社消息：拉丁美洲勞工聯合會主席托列達諾，十六日在蘇聯勞動報上發表題爲『平民的摯友』一文，爲斯大林祝壽。

托列達諾首先指出：社會主義新世界的建設者，和帝國主義國家、半殖民地與殖民地的勞動男女，都注視着斯大林，並在他的指示之下，走向自由和幸福的道路。在美帝國主義者爲稱霸世界而鼓動新戰爭的今日，以蘇聯爲首的強大的和平與民主力量，正阻塞着戰爭製造者的道路，而斯大林則是這種堅決鬥爭的力量的旗手。

托列達諾繼稱，拉丁美洲的男女工人，不願當華爾街的殖民地奴隸，這是拉丁美洲的工人階級爲什麼除了爲基本權利而進行經常的艱苦鬥爭之外，還要堅定地舉起爲和平而鬥爭的旗幟的原因。美國壟斷資本家及其代理人想粉碎獨立的拉丁美洲工會組織並阻礙其爲勞動人民利益而鬥爭的陰謀破產了，拉丁美洲的勞工運動勝利地擊敗了分裂者的進襲，且轉入了反攻。

托列達諾強調指出全體進步人類的領袖和朋友斯大林的形象，鼓舞着進行艱苦鬥爭的遙遠的拉丁美洲勞動人民。拉丁美洲每一個角落都傳頌着這個親愛而又親切的名字，在智利礦工的礦坑裡，在委內瑞拉石油工人的家裡，都掛着斯大林的肖像，當兩個陌生人之間互相提到斯大林的名字時，他們就變成了朋友和兄弟。在慶祝斯大林的七十壽辰時，拉丁美洲的勞動人民將在鬥爭中團結得更緊密。

托列達諾結語稱：斯大林鉅大的功績，他對各民族人民光輝未來的堅定信念，他對勞動者的深摯的愛，使他受到全人類莫大的愛戴與尊敬。拉丁美洲勞工聯合會與全世界的平民，一同爲斯大林同志歡呼，並爲全世界人民的福利祝禱斯大林同志萬壽無疆。

斯大林——各民族間友誼底創造者

約古柏·考拉斯　張醒石譯

人類底最偉大的天才——列寧，及其偉大事業的繼承者——斯大林，是新的社會主義時代底創造者和鼓舞者；這個時代是從來未曾有過的時代，是優秀的人們一直幻想着的時代，是引導世界人類走向幸福的時代。新的社會主義社會的組織者斯大林，在生活底一切領域中開拓了新的道路。他表現了無盡的精力和始終不倦的工作能力。蘇聯的社會主義的建設，蘇維埃科學、文學、藝術，都由斯大林天才領導而走上不斷提高的道路。

斯大林對於一切生活現象認識和觀察之淵博是驚人的。他是一個把理論與實際問題結合在一起的，最偉大的辯證唯物主義的理論家。他是最先進科學的巨匠，精深的戰略家，遠見的政治家，偉大的統帥，卓越的外交家和組織者。斯大林是爭取和平、爭取幸福、爭取自由、爭取進步，爭取人類擺脫舊世界奴役與壓迫的眞正文化之勝利的具體形象。

斯大林——這是領導進步人類的巨人。他的深遠的目光洞燭了各民族的命運。他的領袖和導師底無所不包的天才，使他在各種各樣生活現象及問題上可以找到一個有力的槓桿，千百萬羣衆的鬥爭和行動靠這個槓桿而得到方向。

各民族之間的友誼是這些槓桿之一。斯大林與列寧共同制定了工人階級在民族問題上的綱領，這個綱領便作了蘇維埃各民族偉大友誼之基礎。早於一九○四年，斯大林在他的卓越論文『社會民主黨怎樣了解民族問題』一文中，就論述並解釋了布爾什維克黨的民族綱領。他指出：無產階級在民族問題上應該有它自己的綱領，這個綱領既和資產階級的綱領有別，正如無產階級本身是和這個與他對立的階級不同一樣。一九一三年斯大林的著作『馬克思主義與民族問題』出版了。這本書得到了列寧極高的評價。這部著作乃是布爾什維克主義對民族問題的理論和綱領宣言，是對第二國際在這個問題上的機會主義觀點的一個無情打擊。就造成了無產階級對民族問題底列寧——斯大林的綱領，這個綱領是堅決否定民族關係上的一切強制形式；承認各民族在決定本身命運中的平等和主權；承認，祇有在自願合作的基礎上和推翻資本家政權以後，各民族的堅固聯合方有可能。在準備偉大的十月革命的時期，斯大林進一步論述並發展了布爾什維克黨民族政策的基礎，向俄國被壓迫民族勞動群衆解釋了布爾什維克黨民族綱領，從而推動他們團結於俄國無產階級的周圍。

十月武裝起義以後的第二日，斯大林任民族事務人民委員。他和列寧在一起，領導了各民族共和國的建立，制定了幫助那些以前被壓迫各民族的政策。他起草了一九二二年蘇維埃社會主義共和國聯盟（蘇聯）成立的宣言。他和列寧一起，是蘇聯的創造者，建立了多民族的社會主義國家。這是世界上最鞏固的國家，在它裡面發榮滋長了各民族間的眞正友誼。

偉大的十月社會主義革命，實現了列寧——斯大林關於民族問題的綱領，奠定了這個友誼的基礎。全世界已經確信，社會主義意味着民族壓迫的完全消除。自有民族以來，民族問題首次在社會主義下獲得了解決。在偉大的斯大林的堅定而英明的領導下以實現的布爾什維克黨與蘇維埃國家底民族政策，使以前帝俄時代的被壓迫民族復活起來，使經濟文化繁榮起來，使他們變成進步的社會主義民族；達到了各民族的眞正平權，確立了各民族間的相互信任、親密和堅固的友誼。

斯大林是這種友誼底天才的創造者，一九二九年他論到新的社會主義民族時曾寫道：『工人階級及其國際主義的政黨是鞏固這些新的民族並領導他們的力量。』

蘇聯各民族間的友誼日見鞏固。斯大林在一九三五年論及這個友誼時曾說：『……蘇聯各民族間的友誼是一件巨大的和嚴重的成就。因爲，只要這種友誼存在一天，我國各民族將是自由的和不可戰勝的。只要這種友誼存在和昌盛一天，我們誰都不怕的，不論是國內的或是國外的敵人。』

蘇維埃各民族間的牢固友誼，在偉大的衛國戰爭中得到了光輝的證實。烏克蘭、白俄羅斯、烏茲貝克、卡薩赫、土克曼、喬治亞、亞美尼亞各族人民的戰士，一切蘇維埃民族的兒子，和偉大的俄羅斯民族的英勇的戰士在一起勇敢地並肩作戰，他們表現了英雄氣概與相互信任，以及對偉大的社會主義祖國，對蘇維埃政府和不可戰勝的列寧——斯大林黨的無限熱愛。

在法西斯強盜很遠的後方，在白俄羅斯的森林裡，在列寧格拉和加里寧州，在庫班、頓河、烏克蘭的草原上，喬治亞人、拉脫維亞人、烏茲貝克人、韃靼人、達吉克人、土克曼人、立陶宛人，與白俄羅斯人、俄羅斯人及烏克蘭人的游擊隊一起，如親兄弟一般勇敢地並肩作戰。在嚴重的考驗期間，蘇聯各民族的強大友誼是用其兒子——戰士——高貴的血鞏固起來的。這友誼表明，它就是社會主義國家強盛和不可戰勝的保證。

『我國各民族間的友誼——斯大林同志說——經歷了戰爭的一切困難和考驗，它在所有蘇維埃人們反法西斯強盜的一般鬥爭中，它又受了一次鍛鍊。這就是蘇聯力量的源泉。』

各民族間友誼底力量和高貴，不但在反抗無恥的世界法西斯的戰場上證明了，它們還由和平的社會主義建設之日常實踐所證明了。相互幫助成了蘇維埃共和國（在社會主義國家裡）大家庭中的法律；在蘇維埃國家裡，是沒有競爭的；所有的是勞動者底社會主義競賽，這種競賽是以勞動者創造性的主動精神爲基礎的，它的目的在於求得社會主義國家的一般幸福。世界上空前未有的戰爭，使蘇維埃國家蒙受了巨大的損失與破壞，然而由於社會主義制度的強大；由於蘇維埃各民族的英雄氣概和忘我精神；由於他們團結在英雄的共產黨和天才的領袖與導師斯大林的周圍，蘇聯的嚴重創傷已經痊癒了。在極短的時間內，不但恢復了被法西斯佔領者所破壞了的工塲、作坊與農業，而且建設了並在建設着巨大的社會主義工業。蘇維埃經濟已遠超過了戰前的水準。蘇聯在今天是強大的，它的威力是空前的，而且這個威力還在逐日增長着。這就是團結各民族爲一體的社會主義制度底力量。

蘇維埃各民族間的共同利益是有活力的蘇維埃愛國主義底無盡源泉。

『蘇維埃愛國主義的力量，——斯大林在一九四四年曾說，——就在於它的基礎不是種族的偏見，也不是民族的偏見，而是各民族勞動者對自己蘇維埃祖國的深厚的忠誠，以及我國一切民族勞動者底兄弟般友誼。』『蘇維埃愛國主義不是分離，而是團結我國所有民族和人民而成爲一個統一的親睦的大家庭。應當把這看作蘇聯各族人民間不能破壞和日趨鞏固的友誼底基礎。同時蘇聯各族人民也尊重國外各民族的權利與獨立，並永遠願與鄰國和平和友好相處。應當把這看作我國和愛好自由的各民族生長與鞏固中的聯繫底基礎。』

蘇聯的國外敵人，過去和現在都深切地知道各民族間友誼底強大力量和整個意義。正因爲如此，他們盡力打擊它。希特勒用一切可能的方法，在蘇聯各民族間傳播着敵意，曾造就和培養了烏克蘭和白俄羅斯的反革命的民族主義者幹部。在準備武裝進攻蘇聯時，在奪到烏克蘭和白俄羅斯之後，他爲了達到自己的目的，便使用法西斯主義底這些貪婪的奴才，企圖依靠他們的幫助來分裂蘇聯各民族間的偉大友誼。但是，全世界都知道：蘇維埃人民是如何對付這些法西斯走狗的，祖國忠實的兒子——白俄羅斯與烏克蘭的愛國者——是如何收拾了他們的。祇有少數法西斯奴才逃過了人民的報復，在德國，英美佔領區找到了避難所。[illegible]物以類聚，這是自然底法則。[illegible]

[illegible]可以充滿信心地說：不論新戰爭的挑撥者如何狂怒，今天不論他們在走向這個勝利的途中如何阻撓，勝利終是在和平、民主和社會主義力量這方面的。——列寧——斯大林的偉大思想，將要在全世界獲得勝利的。

斯大林與蘇維埃科學

蘇聯科學院主席　C·N·華維洛夫

張瑞亭譯

今天，蘇維埃國家的學者們，同蘇維埃全體人民和全世界所有進步人士，一致熱誠地慶賀偉大領袖及導師斯大林的七十誕辰。

對於科學工作者，如對一切勞動者一樣，斯大林同志首先是偉大的革命者和政治家，是偉大列寧底忠誠的學生，他從列寧那裡接到十月革命勝利的旗幟，並以其堅強的手帶着這個旗幟，領導全體蘇維埃人民走向共產主義。同着這個旗幟，列寧、斯大林的旗幟，蘇維埃人民第一次在世界上實現了社會主義社會。在斯大林底領導和指示下，我們祖國，從一個落後的農業國，變成頭等工業化的社會主義強國，具有全面發達的工業、合理的農業、宏大的運輸。蘇維埃軍隊，以斯大林大元帥爲首，並依照他的戰略計劃，在衛國戰爭的幾年裡面，粉碎了法西斯主義。

蘇維埃學者們向革命的國家的天才斯大林深致敬禮，他們並十分清楚地了解：斯大林——就是蘇維埃科學的驕傲，是異常有力的學者，是人類社會發展的科學之最偉大代表者之一。

列寧和斯大林體現了完全新型學者的典型，在這種新型學者身上，宏大的革命實踐積極性同科學思想底最廣規模不可分地結合着。從資本主義到社會主義前所未見的革命轉變，由其特殊性便必然產生最偉大革命底領袖底事業中的革命實踐與社會理論這樣的統一。『馬列主義之所以強而有力和生氣勃勃——斯大林說，——就是因爲它藉於正確反映着社會物質生活發展需要的先進理論，把這個理論提到它應有的高度，並努力來澈底利用這個理論所有的動員的，組織的和改造的力量。』（斯大林：「列寧主義問題」，十一版，五四八頁）

列寧和斯大林底社會科學——就是理論和實踐的超等硬度的合金，它產生於巨量歷史經驗底基礎上，已是戰勝一切的動力。『理論是世界各國工人運動底綜合經驗。——斯大林在「列寧主義問題」裡寫道，——當然，理論若不和革命實踐聯繫起來，就會變成無對象的理論，同樣，實踐若不以革命理論爲指南，就會變成盲目的實踐。可是，理論如果是在和革命實踐密切聯繫中形成的，那它就能成爲工人運動底偉大力量；因爲，理論，而且祇有理論，才能使運動具有信心，使它有確定方針的能力，使它能瞭解四周事變底內在聯繫；因爲，理論，而且祇有理論，才使實踐不僅能瞭解各階級在目前如何行進和向那裡行進，而且能瞭解這些階級在最近將來會如何行進和向那裡行進。』（斯大林：「列寧主義問題」，十一版，一四頁）

肯定理論和實踐的最深刻的有機聯繫，這，不論是在革命勝利以前，或是在社會主義國家建設時，都貫穿在我們偉大領袖及導師的言論中，自其革命活動的初步，以迄於今日。他底活動的統一性，作爲革命者，或作爲理論家，在許多方面都決定了無產階級革命中的異常的成就。

在列寧和斯大林底著作中，馬克思和恩格斯的學說被發展並深刻化。在帝國主義及無產階級革命時代，馬克思主義不能被對壟斷前資本主義時代是適時的正確的命題所限制。『馬克思主義——就是科學。若其不以無產階級鬥爭的新經驗來豐富自己，若其不以馬克思主義觀點、在馬克思主義方法的角度下來消化這些經驗，那麼作爲科學的馬克思主義能不能留存和發展呢？顯然，是不能的。馬克思主義，須要在照顧新的經驗的基礎上，在保存馬克思主義觀點及其方法的情形下，改進舊的公式並豐富它們，這不是很明顯嗎？』（斯大林：『論反對派』，一九二一——二七論文與講演，五一〇頁）

馬克思主義之斷然的創造性的發展，對於十月革命的成功有偉大的意義。十月革命的前夕，斯大林說過：『歸築走向社會主義道路的國家恰恰就是俄國，這，不是沒有可能的：……。必須摒棄已經過時的觀念，說只有歐洲能指給我們道路。存在着教條的馬克思主義與創造性的馬克思主義。我站在後者的基礎上。』（全集，卷三，一八六——一八七頁）

針對我們祖國的條件進一步發展馬克思主義，並使之具體化，馬克思主義不是教條，而是行動的指導，——這就是列寧、斯大林底眞實科學之異乎尋常的力量所在。眞正進步的科學常和預見一樣強。恰是科學的預見天才說明着列寧、斯大林底政治活動。我們翻閱「列寧主義問題」、「聯共（布）歷史簡要讀本」、斯大林全集諸卷，到處遇到這種預見底表現。在許多場合下，斯大林同志的著作在我們之前尤之乎預先寫定的歷史。這樣便明白了：在蘇聯底歷史裡，在人類社會底發展裡，這次發展不是盲目進行的，而是在科學的基礎上被有意識地指導着。

論帝國主義和資本主義底普遍危機的學說，無產階級專政的學說，論一個國家內建設社會主義之可能性的學說，論社會主義多民族國家，論無產階級和農民相互關係，論國家工業化，論農業集體化——這些應稱爲列寧、斯大林社會科學底最重要的部分。這個科學已成爲我們國家經濟基礎、社會結構與周圍國家關係之標準器了。

這個科學揭開了資本主義的矛盾，這些矛盾已把資本主義引上帝國主義的和無產階級革命的生死交關的階段。

斯大林承繼並發展列寧底學說，他異常完備地發展了在勝利了的革命及帝國主義圍繞的條件下無產階級專政和社會主義建設的學說。斯大林找到了並實現了對兩個制度並存的特殊階段的基本社會經濟任務底解決辦法。

斯大林底關於蘇聯在朝向共產主義的道路上發展的學說，其最重要特點在於其不斷地強調十月無產階級革命底世界意義。斯大林遠在一九二七年便預先料到革命運動在東方及西方的巨大規模。在西歐，展開在我們眼前的具有全世界重要性的事件——一系列國家中人民民主事業底勝利——確實證明斯大林預測之正確。一九二七年，斯大林指示說，『十月革命開闢了一個新時代，即世界各被壓迫國人民與無產階級聯盟並在無產階級領導下進行殖民地革命的時代。』（全集，卷十，二四三頁）觀察中國的革命運動及其連續的諸階段，斯大林便斷然地指出第三個階段，蘇維埃革命，『它現在還未曾有，但它將就出現』（全集，卷十，一四頁）。現在中國人民民主勢力的勝利完全地確實證明斯大林的預測。

列寧和斯大林底科學理論底最顯著的特點，就是它們底毫無錯誤，這些理論底結論在歷史事件進程中的實現。這樣毫無錯誤的基本原因之一，在於列、斯科學立腳點的基礎之不可動搖。這個基礎就是辯證唯物主義。列寧和斯大林就是馬克思、恩格斯底偉大承繼者，戰鬥的唯物主義者，他們保衛了唯物主義並將其變成爭取社會及人類思想解放的有力的進攻武器。

斯大林，領導人民走向共產主義的偉大領袖、天才的導師和學者，他的整個生命便浸透着辯證法，——不可戰勝的解決任何困難的馬克思主義的辯證方法。斯大林底科學創造——就是馬、恩、列、斯底辯證唯物主義有着顯著典型。這一哲學給進步人類建設共產主義的勝利，帶來信心，這一哲學對完全理解自然及使它服從於人底需要之可能，注入確信。辯證唯物主義是完整的科學的宇宙觀。但辯證的宇宙觀在這裡不變作教條，它不冷固成爲完成的凝固的科學體系。辯證唯物主義，依照自己動的基本本質，它是處在永遠發展及變化的狀態中，只是保留自己基本的原則的唯物主義的和辯證法的特性。辯證的宇宙觀之在群衆中間最廣泛地鞏固起來，這一點在我們祖國應歸功於斯大林。

革命領袖列寧和斯大林對科學作用的深邃的唯物主義的理解，將其理解作爲人類進步及幸福的工具，這便全新地決定了十月之後在蘇維埃國家裡祖國科學底命運。科學被新的社會主義的國家承認爲最重要的人民的國家的事情。在新的條件下，祖國科學，已從沙皇俄國作爲門面上裝飾的上層建築，迅速地變成勝利了的革命在其上開始建設新的社會主義社會的基礎底最重要的一部分。科學於其基本特徵，於其目的，於其內容，於其規模均起了變化。

蘇維埃科學底特點被斯大林在一九三八年五月十七日在克里姆林宮招待高等學校工作者的發言中予以說明。那時他確定這個科學是帶着自發的熱望服務人民的，是對國家新生的力量敞開大門的科學。在斯大林時代，我們祖國科學之所以成爲人民的是由於一系列的原因，這裡首先是由於它具有一不折不扣爲人民服務的方向，次之，是由於人民——工人與集體農民——以壯闊的巨流湧入科學，就是進入科學研究所，高等學校，加入工廠的技術領導等。蘇維埃科學之所以是人民的，還由於它底極爲重要的寬廣的成果以一切可能的途徑傳佈在人民中間。憑藉巨大印行數字的通俗書籍，藉助無綫電，藉助於在國家各個角落，城市中和鄉村中所作的成千成萬的講演會，科學成爲全體蘇維埃人民底財產。

十月革命以前，在俄國小學、中學裡讀書的只是適齡兒童和少年總數的百分之二〇。在斯大林時代，從一九三三年起，在蘇維埃國家裡初級教育已成爲全面的，義務的了。黨和政府正竭力使中等教育也成爲全面的，並使高等學校入學儘可能地容易。蘇維埃的智識界大大地繁增了，而且其成分，和革命以前比較，根本上起了變化。斯大林同志在十八次黨代表大會指出這點說道：『數十萬的年輕人，從工人階級，農民和勞動智識分子中間出身的人，進了高等學校和中等實業學校，他們畢業後就補充了智識界薄弱的隊伍。他們把新的血液注進智識界中去，並用新的方式，用蘇維埃的方式把它復活起來。他們按照自己的形像和模樣來根本改變了智識界底整個面貌。舊智識界底殘餘已溶解在新的蘇維埃的人民的智識界中了。這樣就造成了新的蘇維埃的智識界，它是和人民密切聯繫着，其中絕大多數人都決意竭誠盡忠服務於人民。總結起來，我們現在便有人數衆多的，新的，人民的，社會主義的智識界，它無論按成分或社會政治面貌來說，都是根本和舊時資產階級智識界不同的。』（斯大林：「聯共（布）十八次代表大會上的報告」）

新的，進步的，人民的科學不可避免地在其內容上起了變化。斯大林在一九三八年五月十七日在上面曾述及的在克里姆林宮裡的發言中，曾強調說，這個科學不願作傳統的奴婢，並且勇敢地打破傳統、規範及標的，要是它們變爲老朽的話。蘇維埃科學已在自己許多部門中對老朽的傳統作了斷然的破除。所有關於社會的科學——歷史學、經濟學、法學等——都已依新的方式加以改造。物理學、化學及地質學已變成技術的有力的幫助者。米丘林科學及其對進化和變導的新觀點，及它在農業範圍內的實際結論，在生命科學底領域內勝利了。新的斯大林的科學使能完成列寧底國家電氣化的指示；它爲巨大的水力工程的建築和莫斯科地下鐵道提供了理論基礎；它使我們底學者和工程師們在極短的時期內便掌握了原子能。

蘇維埃科學——是黨性的科學。它符合於那引導人類走向美妙的未來的進步階級——工人階級——底前衛部分底思想意識。黨性，在許多情況中決定它底綱領與它的方向。我們整個科學底明確的特異點在於它底明白表示出來的唯物主義基礎和實踐的方向。同那些要把科學拖出正路的唯心主義傾向作鬥爭，——這就是在最近幾年之內，唯心主義的傾向加強起來，蘇維埃科學與資本主義國家底科學對立，而形成了搖擺不動的唯物主義底礎柱。我們科學底另一特點，就是其與實踐間不斷增長的聯繫。關於鞏固科學研究的成就到生活中去的問題，對於蘇維埃學者是一年比一年更爲基本的問題。國家把這個問題提到任何專長的學者之前，對於數學家和物理學家提這樣的問題，對於文學家和哲學家同樣提這樣的問題。所謂純粹科學的時代在蘇維埃國家裡是一去不返了。

和科學底提高了的國家意義緊密相關的，則是科學在斯大林時代裡迅勃的增長。十月革命以前在俄國參與高等學校及研究機關的人，約有三千。在其中，精確地講，與科學研究工作有關者差強有一千人。而現在，蘇聯有十萬個專家從事科學工作。換句話說，在我們國家裡，三十二年中間學者研究家的數目增加了約一百倍。由於這樣巨大的增長，革命以前時的小小學者集團，現在變成了科學的大軍，這個增長特別明白地表示出在蘇維埃國家裡科學有怎樣的際遇。科學的大軍自身需要成千的研究所。這樣的研究所在蘇維埃國家裡已按照黨和政府的指示並在列寧斯大林對此特別關注之下建立起來了。全世界任何國家都未曾見到過的蘇維埃年代科學機關增大底範例子可說是蘇聯科學院。科學院在俄國自十八世紀之初便存在了。十月革命以前，在它的系統裡有五個不大的實驗室，布爾科夫天文臺，主要的物理觀測所及爲數頗多的各種博物館及檔案。而在蘇維埃的三十二年間，科學院所未聞地增大了——它變成科學研究機關的一個巨大的聯合體了。世界上任何地方都沒有這樣的科學院。一九四九年中，蘇聯科學院共有：五十七個研究所，十五個實驗室，四個觀象台，七個博物館，三十三個科學站及十個科學會，分佈在莫斯科，列寧格勒，克里米及蘇聯其他各地。科學院的系統中除了中央科學機關外，另一方面還有十六個分院，遍佈於全蘇，自庫頁島以迄於基普洛夫和彼得羅薩沃茨克。蘇聯科學院，從一個閉門特權的與祖國經濟文化少有關聯的科學機關，變成了重要的國家機關，具有完全的滿足工業、農業、文化要求的方向。與蘇聯科學院並列的，在十個加入蘇聯的共和國裡，出現了獨立的科學院。其中有幾個現已成爲巨大的重要的科學中心。依靠着政府和黨及列寧斯大林個人對祖國科學發展（這是社會主義國家走向共產主義所需要的）問題的異常注意，科學院這樣驚人的成長與發展成了可能。

蘇維埃科學驚人的昌盛，其增長着的成就，愛國主義及民族驕傲底情感，乃以新的方式提出在蘇聯祖國科學底地位和意義的問題。在革命前的時代，沙皇政權及智識界本身看到周圍落後的技術，便對祖國科學抱懷疑的態度。培養着對外國科學的崇拜。直至自己學者底最巨大的發現也看不到眼裡，整個國家被認爲是科學的窮鄉僻壤，時代變了。我們底科學和技術在斯大林時代量上和質上的飛躍顯示出我們眞正的力量給我們及全世界看。我們既達到了科學現在底高度，此刻便能夠瞻望未來，並在另一方面回首過去。在蘇維埃年代中對歷史考察的結果，已成功地斷定了在我們祖國的過去，在知識底各領域裡曾有許多卓越的成就與發現。一系列最重要的技術發現底發明權是屬於我們國家的。但是，顯示在帝俄時代個別著名學者及工程師底成就中之人民的天才，只是『曠野的呼聲』（意謂無人理會，不見容於世的改革要求——事出馬太福音三章二節）罷了，而只有在此時蘇維埃國家裡，我們方能夠按其價值來估量科學領域中我們底過去。

這個過去以及近數十年來我們偉大的成就，給我們底領袖和導師斯大林以根據，他乃在一九四六年二月九日表示確信在最近期間蘇維埃學者將凌駕外國科學底成就而上之。我們科學近幾年來史所未見的高漲及昌盛（這全世界都已看見），在斯大林底指示和領導下實現，並爲他所鼓舞的高漲，使我們毫無疑義；斯大林同志底指示將被蘇聯學者所完成。

同全體勞動者全世界所有進步人類一起，蘇聯學者們熱烈地慶賀斯大林，並祝偉大的領袖和導師健康，強壯。

斯大林怎樣教育青年

青年團中央委員會書記馮文彬談

金鳳

偉大的感情

愛倫堡

在外國，言語既不通，風土人情又生疏，然而，我卻會不止一次地突然看見一個熟識的臉孔，於是，一切都變得熟識而且明白易解了。有一次，我前往北極圈內的瑞典城市基魯納。那兒的各種事物都使我驚異：拉伯蘭人的馴鹿夾雜在汽車叢裡，少女嫻雅、殷勤，而紳士們戴着高頂圓帽。於是我想：這一切是多麼不可思議呵！隨後，我被邀至一家人家，在那兒，我看見牆上掛着一幅畫：斯大林穿着大衣適閒踱步。我微笑了，而我那沉默寡言的主人（礦工聯合會書記）也微笑了。他愛撫地說：『斯大林』。

我聽見馬德里的青年男女在攀登瓜達拉馬山時頻頻呼喚着這個名字。『斯大林』——這個字眼也許就是他們在他們生命中說出來的最後一個字眼了。——他們說着這個字眼，奔赴戰場。我在阿爾巴尼亞的荒僻村莊裡，也聽見過同樣的這個字眼。穿着大衣的誰都熟識的人，也曾經到過那兒。他也訪問過遼遠的美洲，在密士失必河畔，我走進一間小屋裡——黑人和不幸的……

我們北京工人應該怎樣慶祝斯大林七十壽辰

——北京市總工會籌委會主任蕭明二十日在北京市人民廣播電台講演詞——

斯大林大元帥萬歲

馬敘倫

今天，全中國人民以無比熱烈興奮的心情，來慶祝偉大的世界革命領袖斯大林大元帥的七十壽辰，這是因爲斯大林大元帥和他領導的蘇聯人民，會給予中國人民以各種令人永不能忘的幫助。由於這種幫助，鼓舞了中國人民對革命勝利的信心；由於這種幫助，加速了中國人民大革命的勝利成功，並且將更因這種幫助，使我們的新民主主義國家，能夠很快的建設起來，中國人民即將得到幸福的生活。全中國人民熱烈地慶祝斯大林大元帥的七十壽辰，決不是偶然的。

斯大林大元帥不但引導了蘇聯人民得到解放，並引導了蘇聯人民創造建設自己的幸福的社會主義國家，他還要幫助全世界人民求得解放，創造建設自己的幸福。他不但是蘇聯人民的導師和朋友，也是全世界人民的導師和朋友。因此，今天全世界人民熱烈地慶祝他的七十壽辰，也決不是偶然的。

……

永久和平而奮鬥。偉大的世界革命導師斯大林大元帥萬歲！

斯大林的故事

李伯釗

（一）講斯大林參加革命

（二）講斯大林是列寧的門生

（三）講一幅畫

（四）講巨人

（五）講巨人也不拒絕做小事

斯大林與文學

茅盾

「民族的形式，社會主義的內容」，這是斯大林在文藝上最正確的指示。這特別表現在蘇聯各少數民族文藝近三十年來的飛躍發展上。每年一度的斯大林文藝獎金獲得者，其中就有烏克蘭、白俄羅斯、喬治亞、阿爾美尼亞、阿塞爾拜疆、烏茲別克、哈薩克等等民族的文藝家；他們的作品的形式是民族的，——保持並發展了各自民族文藝上優良的風格和傳統，以及民族的文學語言的特點等等，而內容則是社會主義的，——和他們的兄弟民族的文藝作品一樣表現並反映了社會主義的建設、蘇維埃人民崇高的品質、愛國主義和國際主義的精神。「民族的形式，社會主義的內容」這一指導原則，應該是「放諸四海而皆準」的。

（二）

還是二十多年以前，二七年九月斯大林答覆第一次美國工人代表團關於共產主義社會將會是什麼情形的問題時就說過：『共產主義社會將是那樣的社會……（六）在那裡，科學與藝術將得到充分發展的順利的條件，以至於可以達到充分的全盛的繁榮』。事實證實了斯大林的話。蘇聯今天的文藝已具有充分發展的順利條件，已經是……

蕭三

「作家是人類心靈底工程師」。——聽了斯大林這個封號，除了覺得光榮之外，能不想到自己的責任實在重大非常嗎？……

向共產主義社會邁進的蘇聯

周惠竹譯

【新華社北京二十日電】

普天同慶斯大林大元帥七十壽辰

中蘇友好協會總會昨晚舉行盛大酒會
朱德劉少奇副主席等千人出席
周總理領導高呼『斯大林大元帥萬歲！』

【新華社北京二十日電】中蘇友好協會總會爲慶祝全世界人類偉大導師斯大林大元帥七十壽辰，特於今晚六時舉行盛大酒會。出席者計有中央人民政府副主席朱德、劉少奇、李濟深，中央人民政府秘書長林伯渠，中央人民政府政務院總理周恩來，副總理陳雲、黃炎培、郭沫若，中央人民政府最高人民法院院長沈鈞儒，和中央人民政府各部門首長，各人民團體負責人以及蘇聯大使館人員和捷克、波蘭駐我國外交人員、蘇聯專家等一千二百餘人。中央人民政府副主席、中蘇友好協會總會會長劉少奇席間舉杯高呼：『爲了全人類的幸福，爲了被壓迫民族的解放，爲了世界進步人類的導師與領袖、中國人民最好的朋友斯大林大元帥的健康與長壽乾杯！』周恩來總理亦領導全體高呼：『斯大林大元帥萬歲！』等口號。會後並舉行娛樂晚會，有東南亞舞蹈、中國少數民族舞、說書等精彩節目。

京中蘇友協集會祝壽
彭眞代表十七萬會員祝斯大林萬壽無疆

【北京訊】北京市中蘇友好協會於昨（二十）日下午七時假中法大學禮堂舉行慶祝斯大林大元帥七十壽辰大會。到該會會長彭眞，副會長張奚若、許德珩、張友漁、吳晗、黎錦熙、曹靖華和該會所屬二百餘總支會、支會以及各工廠、機關、學校、人民團體代表共九百餘人，蘇聯對外文化協會駐華代表賈布侯和蘇聯駐京總領事館秘書唐平柯亦被邀請參加。會場主席台上，斯大林大元帥畫像的兩旁懸掛着中蘇兩國的國旗和「全世界人民的領袖斯大林大元帥萬歲！」、「中蘇兩國人民友好合作萬歲！」兩幅紅色的巨大祝壽標語。祝壽大會在樂隊演奏中蘇兩國國歌的莊嚴儀式中開始，由該會許德珩副會長致開會詞，說明爲斯大林大元帥祝壽的意義。接着由該會彭眞會長講話，他首先代表該會十七萬餘會員慶祝斯大林大元帥萬壽無疆，他說：「我們爲斯大林大元帥祝壽，因爲中國人民的解放和世界人民的解放，中國人民的利益和世界人民的利益，都是與他的名字分不開的。」他說明了斯大林大元帥對中國革命的指示和斯大林大元帥的事業對中國革命的幫助，對中國革命的勝利有重大的關係。他最後號召大家爲斯大林大元帥祝壽，要學習斯大林，學習蘇聯，徹底肅清一切封建勢力和反動殘餘，迅速恢復和發展生產，建設人民的政權和發展人民的文化。把北京建設成爲一個現代的，具有良好的政治制度和經濟，文化有高度發展的人民首都。」（講話全文另發）彭眞會長講話後，繼有工人代表朱長江（北京電業公司工人）、該會副會長吳晗、學生代表馬鴻芳（市立女一中學生）、婦女代表金秀玲（被服廠女工）等四人講話。工人代表朱長江說：「我們要克服一切困難，提高技術，積極生產，多用腦筋，多想辦法，把我們的國家建設成爲工業化的、富強的新民主主義的國家，對世界和平民主貢獻更大的力量，以此來慶祝斯大林同志七十大壽。」吳晗副會長講述他在蘇聯參觀後的觀感，號召大家學習蘇聯人民三十二年來建國的寶貴經驗，建設新中國。青年代表馬鴻芳說：「慶祝偉大的人類導師斯大林大元帥的七十壽辰。我們祝他永遠健康，我們青年們要學習蘇聯青年的建國經驗，和他們國際主義的精神，我們要在和平堡壘蘇聯的領導下，爲人類的徹底解放而奮鬥。」婦女代表金秀玲說：「我們要用學習蘇聯婦女積極參加建設的偉大精神，參加我們國家的建設工作，把我們的國家建設成爲一個新民主主義的國家，來紀念斯大林大元帥七十壽辰。」講話完畢後，舉行獻壽禮，北京市中蘇友好協會獻『萬壽無疆』錦旗一面，民盟北京市支部獻祝詞及聞一多全集一套，國民黨革命委員會北京分會獻祝詞，康熙時代磁花瓶一對，由蘇聯對外文化協會駐華代表賈布侯代表斯大林接受並轉獻給斯大林大元帥。祝壽大會最後放映蘇聯影片「遠方未婚妻」，以助餘興。

京市中蘇友協祝壽大會致斯大林大元帥電

【北京訊】北京市中蘇友好協會慶祝斯大林大元帥七十壽辰大會通過向斯大林大元帥致電慶賀，原電如下：

敬愛的斯大林大元帥：

您的七十大壽，是全世界人民最歡欣的節日，我們謹代表北京市中蘇友好協會全體會員向您致最崇高的敬禮和熱烈的慶賀。

我們中國人民深深記着您爲世界和平和人類解放所貢獻的無比的功勳，有了您，全世界一切被壓迫的人民便有了希望，便有了勝利的信心和可能，我們中國人民便是在您和毛主席的英明領導之下，獲得了偉大的勝利，所以我們深信由於你和光輝的社會主義國家蘇聯的存在，全世界的無產階級和勞動人民，在不久的將來，必將獲得勝利，贏得一個美滿幸福的將來。

我們北京市中蘇友好協會二百個支會的十七萬會員，正以光榮愉快的心情在慶賀您的七十大壽，工人學生和各界人民不約而同的發起了簽名祝壽運動。北京的各工廠、部隊、學校、機關、人民團體紛紛以發展與建立中蘇友好協會的組織，普遍展開學習您的理論，學習您所領導下的蘇聯人民偉大的建國經驗，來慶賀您的壽辰。「斯大林大元帥萬壽無疆！」「斯大林大元帥萬歲！」的呼聲，響澈中華人民共和國首都的每一個角落，這個呼聲是中國人民從心底深處發出來的，因爲您的健康和長壽是全人類的最大幸福，我們要盡情高呼：

中國人民最好的朋友，一切進步人類的天才領袖與導師斯大林大元帥萬歲！萬歲！萬萬歲！

中蘇兩國人民深厚的友誼萬歲！

北京市中蘇友好協會慶祝斯大林大元帥七十壽辰大會

一九四九年十二月二十日

彭眞講演全文

【北京訊】北京市中蘇友好協會會長彭眞在慶祝斯大林大元帥七十壽辰大會中的講話，全文如下：

今天我們慶祝斯大林七十大壽，我們歡欣鼓舞地祝他萬壽無疆！

中國人，外國人，七十歲的人那樣多，爲什麼特別要給斯大林祝壽呢？因爲斯大林三個字與全中國人民的利益和解放，與全世界人民的利益和解放是分不開的，他是中國人民和世界人民最好的朋友和導師，他的長壽乃是中國和世界人民莫大的利益和幸福，因此我們祝他萬壽無疆，祝他萬歲！

中國近百年來內憂外患，災難深重，爲了爭取自己的解放，中國人民不斷地進行了英勇鬥爭，一次又一次的，無數先烈流了他們的鮮血，但是直到十月革命爲止，總不能得到決定性的勝利。十月革命把馬列主義介紹給中國，中國共產黨和毛主席把馬列主義的普遍眞理與中國革命的具體實踐結合起來，並領導了中國人民取得了今天的勝利。

可是請問，如果沒有斯大林的理論和事業對中國的幫助，中國人民能不能得到今天的勝利呢？我們可以肯定的說，不能夠。

首先我們從理論指導方面講：大家知道沒有共產黨就沒有現在的中國，而中國共產黨就是按照列寧、斯大林領導的蘇聯共產黨的建黨原則建立起來的；就是說沒有列寧、斯大林，就沒有蘇聯布爾什維克，就沒有今天的中國共產黨。

「在中國，是武裝的革命反對武裝的反革命。」這是斯大林給予中國革命人民的輝煌指示，毛主席正是堅持並且發揚、發展了這一理論，領導與建立了中國人民解放軍，創造並不斷擴大了革命根據地，最後才消滅了強大的敵人，使中國人民獲得了勝利。

中國人民所以能取得勝利的第三個法寶是統一戰線，斯大林的理論，在這裡也同樣給予我們光輝的指示，他教導我們『要善於給自己找尋同盟者』，毛主席正是這樣，領導中國共產黨和中國人民，建立了以中國工人階級爲領導骨幹的廣泛統一戰線，並建立了人民自己的聯合政府，建立了中華人民共和國。

中國人民如果沒有斯大林所給予的理論指示是不可能取得今天這樣勝利的。

其次，我們再就列寧、斯大林的事業所給予中國人民的幫助來說。

偉大的十月革命，打倒了中國人民最兇狠的敵人之一的沙俄，即俄國帝國主義，廢除帝俄所訂的對華一切不平等條約。第二次世界大戰中斯大林又領導蘇聯人民與世界人民打倒了壓迫中國人民的德、意、日三個強大的帝國主義國家。在三年解放戰爭中，雖然美帝國主義已經成爲中國人民的主要敵人，雖然美帝國主義到現在還沒有被打倒，但也因爲有了偉大的社會主義蘇聯和各新民主國家，美國帝國主義才成外強中乾的紙老虎，中國人民解放戰爭也才有可能這樣迅速地獲得這樣偉大的勝利。世界和平、民主事業才獲得今天這樣的保障。至於在大革命時期和抗日戰爭時期，蘇聯所給予中國的人力的和物力的援助，乃是人所共知的事實，更不消說了。

同志們，像斯大林這樣一個偉大的導師和朋友，像斯大林這樣給予我們這樣大的幫助的人，世界上只有斯大林。敵人才不願了解他，我們中國人民是衷心的祝他七十壽辰，祝他萬壽無疆，祝他萬歲的。

我們北京市人民怎樣來慶祝斯大林的壽辰呢？我們要學習斯大林的革命精神，繼續堅決徹底的肅清北京市殘餘潛伏的敵人，學習他們一個節衣縮食克服困難完成五年計劃的精神，來恢復與發展北京市的生產事業和文化教育事業，並進一步地建設北京的民主政權，把北京建設爲人民的首都。我們要這樣來爲斯大林祝壽。

斯大林萬歲！

毛主席萬歲！

中蘇友好萬歲！

中華人民共和國萬歲！

京市人民歡慶人類偉大節日
今日赴蘇聯大使館拜壽
送禮簽名運動繼續廣泛展開

【本報訊】京市各界人民，掀起慶祝斯大林大元帥壽辰熱潮。紛紛推出代表，準備今天到蘇聯大使館拜壽，送禮。北京各大中學校代表，將於今日分別到蘇聯大使館祝壽；其中有新生中學三千多學生的大秧歌與北大五十人的集體朗誦祝壽詩等。北大、革大、燕大和國立美術學院等分別準備了紅緞湘繡、祝壽紅旗，中國學生運動照片以及名貴的硯池等獻給斯大林。市婦聯會、女青年會都將於今日上午到蘇聯大使館爲斯大林大元帥祝壽，市婦聯並以宋朝磁像一尊作爲壽禮。

華北稅務總局以精緻象棋一付送給斯大林大元帥作爲祝壽禮物，象棋及棋盒是用象牙雕成，盒蓋上雕一壽字，盒底有絹製世界地圖一幅，象徵斯大林爲世界上第一名棋手。通誠麵粉公司工人做了一個象牙的白菜，上邊還刻了一隻象徵和平的鴿子。師大女附中全體黨團員做了一個象牙雕刻的百歲花，作爲祝壽的禮物。春興紹酒莊，把存了一百多年的兩百斤紹興酒，也拿了出來，準備送給斯大林。內五區居民王世昌精心地雕刻一個花玉石的圖章。他用古篆字體在圖章的正面雕刻了「斯大林長壽」的字樣。在很小的圖章的一面他雕刻了長達二百四十字的歌頌斯大林的文章，在另一側面，他刻了六百六十八字長的蘇聯政府決定與我建立外交關係的電報和周恩來部長覆電的全文。他把這個有意義的圖章裝在一個精美的盒子裡，要求內五區的派出所，轉送給斯大林。他說：「這是我心愛的物品，送給我敬愛的斯大林。」北京市工商業聯合籌委會今日舉行祝壽酒會晚會，他們除發起簽名祝壽外，並準備刺繡的百壽壽屏十二幅作爲壽禮。與拜壽送禮同時，各界簽名祝壽運動繼續展開，輔大簽名師生工警已達千人，師大師生簽名運動發起後，不到一個鐘頭，四百多人的名字就都簽上了。一區市民在簽名時，特別照了許多像片，準備把簽名時的動人情景送給斯大林。十四區農民已有一千五百人簽名祝壽。此外，各工廠簽名祝壽的人更多。

京市職工萬衆歡騰
開會獻禮熱烈祝壽

【北京訊】京市各公私營工廠、企業部門的職工除了以加強生產、提高工作效率等實際行動來慶祝斯大林大元帥七十壽辰外，今（二十一）日將分別舉行晚會、獻壽禮、推派代表到蘇聯大使館祝壽。

電信局職工簽名祝壽的已達兩千餘人，今日各單位將推代表一百餘人攜帶一幅壽字中堂和該局黨、政、工、團四封祝壽信到蘇聯大使館祝壽。晚間舉行電影晚會。人民印刷廠職工已掀起獻工運動，各股自動加班，相互挑戰。該廠職工並製成四幅風景畫銅版作爲壽禮，今天將推代表五十人到蘇聯大使館祝壽。石景山發電廠職工將該廠六號發電機製成模型作爲壽禮，今日並將舉行晚會，有燈籠及表現中蘇友好的短劇。此外該廠還出版了許多祝壽的大字報、小報等。七十兵工廠以該廠工人生活、工作照片二十五張作爲壽禮。電車公司今天行駛彩車一輛表示慶祝。機械修理廠、華北機械公司北京機械總廠都舉行慶祝晚會。鐵路局京津區工會北京分會自十九日至二十一日分別在北京、長辛店、豐台舉行晚會，並演中蘇友好劇「雙喜臨門」。北京被服廠職工在簽名冊的第一頁上，以該廠工人生產照片數十張組成一「壽」字，表示祝賀斯大林大元帥萬壽無疆。該廠更利用報紙材料，在大字報上向工人講解斯大林大元帥的偉大事蹟。郵政局職工已於昨日召開小組漫談會，職工紛紛發言，表示自己對斯大林大元帥的敬意與熱愛。開信合職工在昨天下午加緊工作，使從莫斯科外國文出版局來的書報二百五十袋早一天到達各書店。

在私營工廠中：大華窯業公司全體工人二百餘人，昨天組成秧歌隊、歌詠隊，抬着巨幅斯大林大元帥和毛主席的畫像到街頭宣傳祝壽。他們給斯大林的壽禮是該廠自己出品的六個碗和簽名組成的「壽」字。該廠女工吳振華發表祝壽的感想說：「斯大林大元帥指導我們革命成功，還指導我們建設，現在我們慶祝他七十壽辰，我們的心情是無比的高興。我們的壽禮是六個碗，但保證明年他生日時我們還要送的多。」厚生火柴公司工人的壽禮是一面「壽」字錦旗，今天下午推代表到蘇聯大使館，晚上還要開全體工人聯歡大會，講述斯大林生平和對中國革命的關係。仁立地毯公司工人的壽禮是一張畫，上面畫着許多鴿子，表示對斯大林領導世界民主和平運動的擁護。

京市各工廠、機關、部隊分別集會慶祝壽辰
宣傳斯大林事業及中蘇友好

【北京訊】今天（二十一日）是斯大林大元帥的七十壽辰，京市各工廠、部隊、機關、學校今日將分別舉行集會或晚會，各單位之中蘇友好協會支會會員，亦將集體赴蘇聯大使館祝壽，奉獻壽禮。京市人民政府昨（二十）日舉行慶祝晚會，通宵狂歡。華北稅務總局定今日下午四時舉行雞尾酒會，會中自由座談，放映影片「宣誓」；礦冶研究所定今日舉行祝壽大會，會中座談中蘇友好關係，傳達有關祝壽報告，並送給斯大林大元帥錦旗一面，會後，集體看「普通一兵」電影。華北供銷總合作社在昨晚舉行的慶祝晚會中，除該社首長講話外，並合唱「斯大林頌」。中國人民銀行北京分行舉行祝壽簽名運動，各單位並分別舉行祝壽座談會，會上朗誦關於斯大林同志的詩歌、故事，並介紹斯大林大元帥領導下蘇聯人民的幸福生活。市公安總隊除全體隊員簽名祝壽外，給斯大林寫祝壽信，文工隊昨日舉行祝壽大會，該隊隊長、政委等在會上均分別講話，詳細說明斯大林大元帥對中國革命的影響和指導，中蘇兩國人民友好的歷史等，會後放映蘇聯影片「五一大檢閱」。與會者一致歡呼「斯大林萬歲」口號，感激斯大林對世界人類的偉大貢獻。清華大學在十七日和亞洲婦女代表會百餘代表，共同開會祝賀斯大林大元帥壽辰。中國民主同盟北京市支部給斯大林大元帥的祝壽詞已送中蘇友協轉交，祝壽詞內稱：「您是偉大的人類救星，您的著作，指引着全世界的人們。」中國青年社與北京青年社於十七日晚間合辦中國青年講演會，由參加慶祝蘇聯十月革命節回國的名作家趙樹理講「我所看到的蘇聯」。十八日在西郊開了盛大的「祝壽大會」。華北大學本部昨（二十）日晚已舉行舞會，華大、北大、燕京、輔大和蒙藏學院等均定於今（二十一）明兩日舉行慶祝會和祝壽晚會。燕大晚會上有將舉辦速寫、演唱「斯大林頌」和「斯大林元帥」等歌曲的大合唱。政法大學、新生中學和貝滿等校並有電影、歌舞、話劇和營火會。

京市各區的私營手工業工廠、工人夜校、店員夜校、婦女識字班等紛紛展開了關於斯大林大元帥生平事業及中蘇友好的宣傳教育。各區並分別在昨（二十）日晚舉行祝壽晚會。九區今兩日舉行晚會放映電影；七區在師大禮堂舉行市民晚會；十一區分別以派出所爲單位舉行座談會；五區舉辦小型晚會，組織了三十多人的祝壽秧歌隊；十三區的農民在八里莊舉行祝壽大會。各區並準備了各種壽禮，將於今日送到蘇聯大使館。京市工商聯合會籌備委員會爲慶祝斯大林大元帥七十壽辰，昨（二十日）晚六時半舉行酒會及遊藝晚會。

我國各民主黨派
聯名電賀斯大林壽辰
並定明晚舉行慶祝晚會

【新華社北京二十日電】中國各民主黨派頃電賀斯大林大元帥七十壽辰。電文如下：

敬愛的斯大林大元帥：

我們謹代表中華人民共和國各民主黨派熱烈地誠摯地向您祝賀七十大壽。在您這個光榮的寶貴的可紀念的生日，全中國人民和民主黨派，正在緊密團結，擴大力量，在中國共產黨和毛主席領導之下，爲驅逐美帝、肅清封建殘餘勢力，建設新民主主義的新中國，和爭取世界持久和平而奮鬥。我們深切理解到今日中國人民解放戰爭的勝利，是和您所給予我們的援助和鼓勵分不開的，中國的將來革命事業的徹底成功，也是和您的指導和鼓勵分不開的，我們謹向您致最崇高的敬禮，並祝您健康和長壽。

中國國民黨革命委員會、中國民主同盟、中國民主建國會、中國民主促進會、中國農工民主黨、中國致公黨、九三學社、台灣民主自治同盟。

一九四九年十二月二十日

【北京訊】中國國民黨革命委員會、中國民主同盟、中國民主建國會、中國民主促進會、中國農工民主黨、中國致公黨、九三學社、台灣民主自治同盟等各民主黨派，爲慶祝斯大林大元帥七十壽辰，於日前在北京飯店舉行座談，決定聯名致慶賀電及贈送禮物，組織聯合慶祝籌備機構。自十八日起，各民主黨派代表共二十餘人，在民主建國會會址開始工作，經決定：一、籌備會定名爲「各民主黨派慶祝斯大林七十壽辰籌備會」，並在民主建國會集中辦公；二、籌備會分總務、佈置、招待、文娛等四組，由民主建國會、民主同盟、國民黨革命委員會、民主促進會、農工民主黨分別派員負責；三、慶祝晚會定二十二日下午七時在北京飯店舉行。請柬已分別發出，除各民主黨派負責人外，並請有政府機關首長及團體代表、國際友人。晚會的重要節目有送壽禮、致祝詞、獻壽糕、及各種文化娛樂節目和舞會。

全國各界祝壽電

中華全國民主青聯

【新華社北京二十日電】中華全國民主青年聯合總會本日電賀斯大林大元帥七十壽辰。電文如下：

敬愛的斯大林大元帥：

中國青年以萬分愉快和崇敬的心情來慶祝你的七十壽辰。當我們面對着在中國青年前面展開的光明美麗的遠景時，我們不能不想到你的名字及你所領導下的蘇聯對中國革命寶貴的幫助，使得中國能夠獲得今天的勝利，中國青年能夠建設新的生活。你的名字是勝利的旗幟，是和平與幸福的象徵。我們感謝你，歡呼你，並以生活在你的年代而自豪。

我們向你保證我們將永遠遵循你所指示的方向向前邁進，並貢獻出一切力量來鞏固持久和平與人民民主的事業。

中華全國民主青年聯合總會

十二月二十日

華東軍區第三野戰軍

【新華社南京二十日電】人民解放軍華東軍區暨第三野戰軍全體指戰員電賀斯大林大元帥七十壽辰。電文如下：

敬愛的斯大林大元帥——蘇聯人民的偉大領袖，全世界勞動人民的革命導師：

欣逢你七十壽辰的光榮的日子，我們謹向你致以最熱烈的祝賀，因爲你對中國人民革命事業始終深切關懷，給了我們明確的指示，與無限的鼓勵的力量，特別是關於武裝鬥爭特點的名言，二十多年來我們的實踐充分體現了你這英明的昭示。

你所一手培育的舉世無敵的蘇聯紅軍，更成爲我們努力學習的最高榜樣，我們正繼續在華東的大陸和海洋，肅清殘敵，並決心建設成爲正規化、現代化的軍隊，保衛祖國神聖的邊疆，保衛世界持久的和平。我們深信：由於你所領導的社會主義蘇聯的日益強大，由於全世界先進的勞動人民已爲你所高度發揚的馬列主義理論所武裝，由於中蘇兩國人民始終不渝日益加強的友誼的合作，帝國主義戰爭販子終必死亡，世界持久和平與人民民主終必實現。你的名字將引導着全人類走向永遠解放。

中共南京市委會

【新華社南京二十日電】中共南京市委會頃電賀斯大林大元帥七十壽辰。電文如下：

親愛的斯大林同志：

您的名字是二十世紀人類進步、光明的象徵。列寧、斯大林的黨，斯大林的憲法，斯大林生產計劃，斯大林式的軍事、藝術，標誌了人類歷史所達到的最高峯。今天我們衷心地慶祝您的七十壽辰，慶祝世界和平、人類進步事業的偉大勝利，全世界工人階級的偉大導師——正義的偉大勝利。我們祝您身體健康，萬壽無疆！

中共南京市委員會

十二月二十日

中蘇友協上海分會

【新華社上海二十日電】中蘇友好協會上海分會籌備委員會十九日電賀斯大林大元帥七十壽辰。電文如下：

親愛的斯大林大元帥：

欣逢您的七十大慶，我們謹以熱烈的心情，向您致崇高的敬禮！

由於蘇聯社會主義革命成功及其強大存在，大大鼓舞了世界無產階級及被壓迫民族的解放鬥爭；更由於蘇聯的領導與幫助，形成了現在這樣空前廣闊與強大的世界和平民主力量，使國際帝國主義的侵略陰謀受到嚴重打擊。中國人民百餘年來的反對帝國主義反對封建主義的鬥爭，終於戰勝了國內外的一切敵人，建立了自己的人民的共和國，這同樣是與蘇聯的友誼幫助及您的英明指示不能分離的。我們永遠是同蘇聯人民與世界人民團結在一起的。我們向您表示感謝，並祝您永壽無疆！

全世界勞動人民偉大的導師和朋友斯大林萬歲！

中蘇友好協會上海分會

中蘇友協蘇南分會

【新華社北京二十日電】中蘇友好協會蘇南分會電賀斯大林大元帥七十壽辰，電文如下：

親愛的斯大林大元帥：

我們熱烈的慶祝你的七十壽辰，你的名字象徵着世界人民的和平與幸福。我們將學習蘇聯的經驗，發揮一切勞動與智慧，來建設自己的祖國，與世界人民一起，團結在你的周圍，爲進一步鞏固世界持久的和平而奮鬥。

敬祝

偉大的人類救星斯大林大元帥萬歲！

中蘇友好協會蘇南分會

華中文藝工作者

【新華社漢口二十日電】華中文學藝術工作者潘梓年、歐陽山、宋之的、徐懋庸、崔嵬、能復、劉白羽、黎丁、趙毅敏、于黑丁等九十一人，頃署名電賀斯大林大元帥七十壽辰。電文稱：

親愛的斯大林大元帥：你是蘇聯全體勞動人民的偉大領導者，你是全世界人民勝利的旗幟。你是社會主義現實主義的新文學藝術的導師，有了你，才有社會主義的建設，才有了大批有成就的作家、藝術家、音樂和戲劇家，他們全力地描寫和歌頌了堅強的蘇維埃人民在偉大的愛國戰爭中，在戰後第一個和平建設的五年計劃中，所表現的那種偉大高尚的品德。他們輝煌不朽的著作，都足以教育我們，給我們指出了方向，使我們在文學藝術上得到無比的勝利信心。我們謹向你致敬，並祝你的健康，並祝中蘇兩國人民友誼的發展與鞏固。

武漢電訊局職工

【新華社漢口二十日電】武漢電信局全體職工電賀斯大林大元帥七十壽辰。電文如下：

世界人民偉大的領袖和導師斯大林同志：

全世界各國的人民，特別是勞動人民，都在歡欣鼓舞與崇敬熱烈的迎接你的七十壽辰這個偉大的日子的到來，我們正準備不僅以慶祝和感激的表示來祝壽，並以實際行動——普遍深入地宣傳中蘇友好，展開學習斯大林，學習蘇聯建國的先進經驗的運動，結合當前中蘇友好協會本局支會的發展與教育會員的愛國主義和國際主義的教育，以進一步加強馬列主義的教育。更以立功，創造生產建設的實際行動，使新中國提前完成社會主義遠進。在蘇聯及斯大林的幫助與指示之下，共同爲全世界的和平民主而奮鬥。謹以有意義的紀念行動恭祝你的長壽康寧，並致最崇高的敬禮。

中華人民共和國武漢電信局全體職工敬賀

天津盛會祝壽
中蘇友協分會成立

【新華社天津二十日電】天津市中蘇友好協會成立大會和慶祝斯大林七十壽辰大會，於今日在中國大戲院合併舉行。參加大會的有天津市各機關、團體、部隊、工廠、學校、各區中蘇友好協會支會代表和蘇聯僑民共兩千餘人。中蘇友好協會總會代表丁玲也出席參加。大會於下午一時許開始。首由中蘇友好協會天津分會籌委會主任委員黃敬致開幕詞。他說明了蘇聯三十年來對中國革命的偉大援助後，特別提出：世界無產階級的導師斯大林對中國人民的援助，是極其具體的幫助，我們才有了今天的勝利，明天的希望以及美好的將來。我們慶祝他的七十壽辰，不僅要感謝他對我們的援助，而且要繼續向他學習，學習他的革命經驗和理論。繼由總會代表丁玲致詞，她對中蘇友好協會天津分會的成立表示慶賀。蘇聯駐津代理總領事及蘇聯對外文化協會駐津代表吉爾福在講話中說：蘇聯人民對偉大的中國人民始終抱有永恆眞摯的友情，這種崇高的友情，是列寧、斯大林培養起來的。斯大林是中國人民最好的朋友！在李燭塵、張國藩等相繼講話後，由津市保育院兒童向斯大林獻壽桃及津市新民主主義青年團團員、少年先鋒隊隊員代表向斯大林大元帥獻花、獻詞，當由吉爾福代表接受。大會繼通過中蘇友好協會天津分會組織章程，選出黃敬爲正會長，黃松齡、黃火青、李燭塵等十四人爲副會長，並選出理事一百一十人。至此大會即在『斯大林大元帥萬壽無疆！』、『中蘇人民友好合作萬歲！』等歡呼聲中結束。

北朝鮮人民熱烈祝壽
平壤充滿節日氣氛
各地昨晚同時舉行大會

【新華社平壤二十日電】北朝鮮勞動人民祝賀民族救星——斯大林大元帥七十壽辰的運動達到最高潮，在祖國統一民主主義戰綫主持下，各道、市、郡將於二十日晚同時舉行祝壽大會。千百通祝壽的電報，將拍到克里姆林宮去。工廠、機關、學校、部隊、農村、漁村，從十五日起，即紛紛舉行關於斯大林的各種講演會、座談會，並舉辦有關斯大林照片、著作的展覽會，放映斯大林的影片。平壤街頭充滿節日的氣氛，到處聽見『斯大林頌』的歌聲。書店裡的斯大林著作，空前暢銷。勞動黨機關報『勞動新聞』十九日發行特刊，登載聯共中央宣傳鼓動部和馬恩列研究院所聯合發表的題爲『斯大林是共產黨和蘇維埃人民的偉大領袖和導師』的長篇論文。廣播電台不斷播送介紹斯大林革命活動的演講。朝蘇文化協會主辦的展覽會，從十七日開幕以來，吸引着數以萬計的男女觀衆。朝蘇文化協會和蘇聯對外文化關係協會合辦的祝壽大會，和祖國戰綫中央委員會主辦的祝壽大會，於二十、二十一兩日分別在文化館和國立藝術劇場舉行。

波、捷、蒙、朝、奧
祝壽代表團抵蘇京

【新華社北京二十日電】綜合塔斯社消息：波、捷、蒙、朝、奧等國勞動人民祝賀斯大林大元帥七十壽辰的代表團，已陸續抵達莫斯科。以波蘭統一工人黨中委尤茲維亞克爲首的波蘭共和國勞動人民代表團，係十九日抵達莫斯科，捷、蒙、朝三國的代表團亦於同日到達。朝鮮代表團中有金科奉、朴達鉉和李承燁。奧地利的代表團於十八日到達莫斯科，團長爲柯倫尼與費恩柏。各代表團到達時，均受到蘇聯最高蘇維埃主席團所組織的斯大林七十壽辰委員會的代表，莫斯科勞動人民的代表，蘇聯外交部與首都公共團體的代表，以及各該國駐莫斯科大使館或公使館首長的歡迎。

蘇政府訓令懸國旗誌慶
全蘇八百餘所高等教育機關熱烈籌備祝壽
各城市運動員組織越野宣傳及溜冰等競賽

【新華社北京二十日電】塔斯社莫斯科二十日訊：爲慶祝蘇聯部長會議主席斯大林七十大壽，蘇聯最高蘇維埃主席團訓令所有一切蘇聯中央與地方機關，蘇聯駐國外的大使館、公使館、領事館及貿易代表，於十二月二十一日在他們各自的建築物上，在火車站、碼頭與內河航站，在蘇聯的海軍與商船隊的船隻上，並且在住宅上，都懸掛蘇維埃社會主義共和國聯盟的國旗。

【新華社北京十九日電】塔斯社莫斯科訊：蘇聯的八百三十七所高等教育機關，都在籌備慶祝蘇聯人民偉大的領袖斯大林同志的七十壽辰。各地大學和學院，均將舉行科學會議和集會，報告斯大林無比偉大的天才，以及在蘇聯發展中所起的傑出作用。遙遠的雅庫吉阿教育學院的學生，已舉行了學術討論會，討論的題目是『約瑟夫・斯大林——偉大的科學領袖』。基輔、阿拉木圖、伏龍芝、巴庫、明斯克、斯大林阿巴德的學生們，都在以非常的熱忱來籌備慶祝他們所愛戴的領袖的七十壽辰。阿塞拜疆大學已宣佈舉行最優秀的科學著作和最優秀的文學著作的比賽，以慶賀斯大林同志。

蘇聯青年已決定舉行千百個展覽會，以祝賀他們的偉大導師和朋友。在這個紀念節日，學生俱樂部將舉行音樂會以及關於斯大林生平事績的圖片展覽會。

【新華社北京二十日電】塔斯社莫斯科訊：蘇聯的運動員和蘇聯全國人民一道，正在準備隆重地慶祝光榮的節日——偉大的斯大林的七十壽辰。莫斯科、列寧格勒、第比利斯、埃里溫、塔林、莫洛托夫及其他城市的運動員，正在組織機器腳踏車、滑雪、自行車的越野宣傳賽和溜冰、游泳與運動的競賽。

任何溜冰者都能參加的競賽週，已於十五日在莫斯科斯大林區的『紅旗』運動場開始。在這些競賽中的優勝者，將得到紀念斯大林的獎品。最優秀滑雪者的越野宣傳賽定於十八日在伊茲馬伊羅沃的斯大林文化與休息公園開始。他們將首途赴莫斯科州的烏瓦羅夫區（屬莫斯科的斯大林區）。參加比賽者在沿途村莊中將發表關於全世界勞動人民的偉大領袖的生平及其革命事蹟的演說。烏拉爾的滑雪者組織了四百公里的賽跑。參加者包括了最好的運動員——早就完成了斯大林五年計劃的莫洛托夫城的斯塔哈諾夫運動者。他們將訪問韃古爾、朱梭沃伊、里斯區及其他城市。這個賽跑將於二十一日在莫洛托夫城的中央廣場結束。

中央及京市人民廣播電台
今日廣播祝壽節目

【本報訊】中央人民廣播電台今（二十一）晚十七點三十分青年時間，播送一篇文章，題目是：「斯大林與中國青年」。十八點三十分自然科學常識講座，講「斯大林論先進的科學」。十八點第一次文藝節目，樂亭大鼓「萬歲！斯大林」。二十一點第二次文藝節目：播送「歌頌斯大林」等歌曲和蘇聯音樂。十八點四十五分和十九點四十五分播送蘇聯歌曲。

【又訊】北京市人民廣播電台二十一日節目如下：十二時半至十三時，職工時間，本市工人組織的斯大林大元帥七十壽辰的廣播慶祝會：（一）由北京電信局職工唱「斯大林之歌」。（二）被服總廠平瑞英朗誦田間作的一首詩，題目是「遙望莫斯科」。（三）豐台機務廠楊震寰講話，題目是「慶祝斯大林壽辰要在生產戰綫上立功」。（四）七十兵工廠李文華演唱快板，題目是「斯大林有辦法」。（五）自來水公司職工歌詠隊唱「斯大林頌」。十六時十五分至十六時半，兒童時間，講故事，「誰是太陽？」十六時四十五分至十七時，青年時間：由男二中戰宏森同學朗誦他所寫的一首詩，題目是「獻給斯大林」。十七時至十七時十五分，音樂節目：播送歌曲：（一）斯大林頌；（二）中蘇友好之歌。十九時至二十時，祝賀斯大林七十壽辰特別節目：講演和朗誦詩。

意共中央盛會祝壽
托里亞蒂將率代表團赴蘇

【新華社北京二十日電】塔斯社羅馬消息：意大利共產黨中央委員會於十八日在羅馬舉行盛大慶祝會，慶祝斯大林的七十壽辰。與會者有意共中央委員會的委員，意共上下院議員，意共羅馬省委會的領袖，三千名羅馬省的共產黨積極分子和民主團體以及民主報紙的代表。意共總書記托里亞蒂在會上報告斯大林的生平和業蹟，以及他在號召人民爲和平與社會主義而奮鬥的事業中的領導作用。大會一致通過意共中央委員會向斯大林同志致賀的電文，並選出以意共總書記托里亞蒂和副總書記謝嘉爲首的代表團赴莫斯科向斯大林致敬祝賀。

意蘇協會致函祝賀斯大林的壽辰稱：『今天，當戰爭的威脅在我們意大利上空較前更爲陰暗的時候，我們滿懷敬意，仰望着蘇維埃國家，及其對加強全世界和平事業有巨大貢獻的領袖。』

美共報刊登載祝壽專文

【新華社北京二十日電】塔斯社紐約訊：美國進步人士正在準備慶祝斯大林大元帥的七十壽辰。美蘇友好協會全國委員會定於二十日舉行特別會議，聽取關於斯大林在蘇維埃國家的締造及社會主義建設中所起的作用、作爲反希特勒德國戰爭中的反法西斯聯盟領袖的斯大林，以及這位偉大的領袖在維護世界和平的鬥爭中所起的作用的報告。在十七日，工人日報增闢十二頁特刊，專載紀念斯大林七十壽辰的文章。特刊中載有美國共產黨全國委員會主席福斯特、著名美國進步領袖羅伯遜、工人日報編輯蓋茲和在哈萊姆出版的黑人報紙的編輯埃勃納茲等人的文章。美共機關刊物『政治事務』月刊，在題爲『斯大林是今天的列寧』的社論中發表蘇聯馬恩列學院所編纂的斯大林傳略的結束語。在另一篇紀念斯大林七十壽辰的文章中，談到斯大林的活動對於全世界進步人類的偉大意義。

印度人民致電祝壽

【新華社北京二十日電】塔斯社德里十九日訊：蘇聯駐印度大使館陸續收到印度許多團體與個人慶賀斯大林七十壽辰的賀電與賀信。印度西部亞麥達巴得各進步團體的聯合賀電稱：亞麥達巴得的工人向國際工人階級的偉大領袖、一切被壓迫人民的朋友和解放者——斯大林同志祝賀。我們誓以消除一切的壓榨和剝削，反對美帝國主義者及其代理人的奴役政策，並進行堅決的鬥爭，爭取印度的自由、和平及人民民主，來鞏固工人階級的團結。我們保證要揭穿和粉碎一切旨在準備反對蘇聯及人民民主國家戰爭的陰謀。斯大林同志萬歲！祝斯大林同志英明的領導繼續領導着全世界的工人階級和各國人民走向最後勝利！

法機侵犯我國領空 周外長嚴重抗議
法方敵意行爲必須承擔一切後果

【新華社北京二十日電】中華人民共和國中央人民政府外交部周恩來部長本日對本月十四日法國飛機侵犯我國領空事發表聲明如下：

據中國人民解放軍廣西前綫指揮部報告：「本月十四日上午十時，正當我人民解放軍在廣西省寧明縣屬之公田山及隘店地區圍殲白匪崇禧殘部之際，突有法國飛機一架，自越南方面侵入我國領空，在寧明縣上空低飛偵察。同日下午二時，又有法國飛機四架，自越南方面侵入我國領空，在寧明縣屬之隘店上空盤旋達數小時，其中一架並飛至公田山上空偵察。」

法國飛機這種明目張膽地侵犯我中華人民共和國神聖領空的行爲，不僅是違反了一般國際約束，而且這種行爲是發生在我軍圍殲企圖逃入越南境內的國民黨殘匪的戰鬥正在激烈進行的時候，這個事實，顯然證明了是法國當局有意解救和掩護國民黨殘餘匪軍，公然干涉中國人民解放戰爭的一種敵意行動。

我代表中華人民共和國中央人民政府對於法國飛機這種無可忍受的敵意行爲，提出嚴重抗議，並且鄭重聲明，由於這一敵意行爲所引起的一切後果，應由法國政府承担。

由樂山青神西進我軍 解放峨嵋等六城
川陝邊界解放寧強牢固關

【本報訊】新華社西南前綫二十日電：由樂山、青神西進之人民解放軍某部，於十七、十八兩日連續解放峨嵋、夾江、丹稜、眉山、彭山五座縣城，殲匪六十九軍一三五師大部，六五軍一一四軍各一部，第一軍第一師二團一個營大部，三六軍二十八師一個騎兵排，一一六五師四九三團一部，共斃傷俘匪六千餘名。另部解放軍於十七日解放犍爲縣城，同日在該城西南四十里之九井場，馬廟溪地區殲匪宋希濂總部及一二二軍各一部，共俘匪三千餘人。

【新華社西北前綫十九日電】人民解放軍某部於九日進佔甘肅南部的武都縣城時，駐守該城的國民黨一一九軍一部八千餘人由副軍長蔣雲台率領舉行起義，武都城人遂告解放。另部解放軍於十二日解放武都以南的文縣城，該縣偽縣長率部二百餘人投誠。

又訊：由陝南向四川挺進的解放軍一部，十日在沔縣以西八十餘里之大安鎮殲敵新六軍十七師五五六團，並乘勝繼續追擊，於十一日解放川陝邊界之寧強縣城及其以南之入川要衝牢固關，兩役共俘敵一千一百餘人。十二日又在牢固關以南的秦嶺關和七盤關等地，先後擊潰匪二十七軍七十九團、八十團等部。另部解放軍七日解放漢中東北之洋縣城。

【新華社西南前綫十九日電】國民黨七十二軍全部萬餘人在軍長郭汝隗和師長趙樹德率領下，於十一日在四川西南的宜賓起義。郭軍長等已將起義經過報告劉伯承和鄧小平兩將軍。劉、鄧兩將軍已覆電嘉慰。

第二野戰軍進入川黔作戰 四十天殲敵七萬六千 解放城市一百卅一座

【新華社西南前綫二十日電】人民解放軍第二野戰軍司令部頃發表進入川黔作戰以來戰績公報如下：

（甲）作戰經過：

人民解放軍第二野戰軍及第四野戰軍部隊於十一月初自鄂、湘西境宜昌、常德、邵陽三綫，開始向川、黔進軍，翻越了鄂、湘、川、黔邊境的五陵山脈，殲滅殘匪宋希濂及何紹周兩兵團主力，於十一月十五、十六兩日分別進至烏江沿岸和貴陽之綫，隨即繼續向西推進，又在重慶外圍殲滅羅廣文部主力及胡宗南之第一軍、第三十軍一部，並於二十九日在重慶東西兩面同時夾擊綦江，乘勝於三十日解放蔣介石匪幫之陪都重慶。

我南綫部隊進抵貴陽後，匪何紹周部更形紊亂，潰不成軍；我則乘勝向北急進，沿途殲滅沿江南向西逃竄之羅廣文殘部四十四軍一部，於三日至八日先後佔領川南要點合江、瀘州、南溪、宜賓諸地，並協同由重慶北進之我軍乘勢擴張戰果，追殲殘敵。我全綫部隊於四十天中前進達三千四百餘里，對蝟集成都盆地之胡宗南、宋希濂、羅廣文等殘餘匪部，形成包圍態勢，繼續殲敵。

（乙）戰果初步統計（十一月一日至十二月十日止）：

一、殲敵十四兵團部、第六編練司令部及其三個團，十五軍直屬隊一部，一六九師全部，六四師大部，二四三師一部；七九軍直屬隊一部，一九九師、九八師全部，一九四師一部；二軍直屬隊一部，一六四師及九師大部，七六師一部；一二四軍之六十師全部，二二三師大部；一一八軍之五四師全部，二九八師一部；四十九軍之軍直屬隊一部，二四九師全部，三二七師大部，二七五師一部；八十九軍一部；四十四軍之一五零師全部；一零八軍之二四一師大部，二四二師一部；一一零軍之一一一師、三六四師全部，獨立二六三師全部；二十一軍留守處及一四五師一部；七十二軍之三四師大部；二十七軍之三一師、一零三軍之二三四師、獨立三六七師（重慶航空警衛團擴編）、一零九軍之五一三師、二三零師等各一部，重慶留防警衛團全部。胡匪第一軍之一六七師、七八師及三十軍各一部。鄂保一、二兩師大部，鄂保四師，湘保十五師、黔保四旅、新十旅、四師及第三行政區、保安團等各一部，黔北綏署、鎮遠、永綏、遵義三個專署及永綏、鳳凰、松桃、保靖、思南、銅仁、岑鞏、王屏、餘慶、都勻、自貴等偽縣政府保安團隊及地方反動武裝等。以上共計殲敵正規軍一個兵團部，一個編練司令部，四個軍直屬隊各一部，十個整師及三十七個師的大部，十四個師的一部及四個整團。計俘敵十四兵團司令鍾彬，第六編練司令蕭以覺，七十九軍副軍長蕭丙寅，九八師二九二團副團長廖浪聲，二九三團團長彭厚澤，二九四兩副團長胡桂卿，政工主任羅安福，一九九師代師長黃粲，參謀長賀惠良，五九五團團長王卓如，副團長史正如，五九六團團長黃遂萱，副團長馮志義，五九七團團長彭智文，副團長文芳組、楊青平，十五軍一六九師師長馮心齋、副師長王耀齋，政工處長趙之厚，參謀主任王明星，一二四軍六十師師長易瑾（俘後逃），四十九軍參謀長饒啟堯，二四九師七四五團副團長吳邦傑，七四六團團長夏明貴，三二七師九八一團副團長余榮，獨立二六三師副師長陳校，參謀長周平，七八八團團長周家峯，七八九團團長藍懷峯，獨立三六七師副師長艾紹衍，一一○軍三六四師參謀長陳碩宏，一一一師副師長林惠民，政工主任孫定山，偽國防部少將高參李繼嘉，上校高參朱傑，鄂西八縣副指揮鄧爾登等以下六萬一千二百二十名。斃傷敵七九軍九八師師長朱聲沛等以下三千五百二十名。向我投誠者計一一八軍五四師副師長管子芳，四四軍一五零師師長周之再，副師長蕭德煊，參謀長方人總，一零三軍二三四師七零一團團長張衛，重慶江防警衛團團長刑晉賢，副團長魏秉全，一零八軍二四一師七二二團團長翟北川，新十四師高級參謀高奎兖，黔北綏署副主任吳建平，永綏專員兼保安司令壽鵬昇，鎮遠專員任盛康，自貢市長廿續培，乾城縣長舒永豪，永綏縣長龍嬌，鳳凰縣長王縣梧，來鳳縣副縣長兼保安副團長張達，廉江縣長艾玉昇，自衛總隊長馬紹功，岑華縣長劉應銘，自衛總隊附楊鳳池以及西安號砲艦艦長聶錫禹、郝穴號艦長李世魯、副艦長王來友等以下官兵一萬一千七百二十五名，以上共計殲敵七萬六千四百六十五人。

二、繳獲無後座大砲四門，山砲二十一門，戰防砲四二門，迫擊砲一零四門，六零砲二二四門，高射機槍三挺，重機槍二一九挺，輕機槍一、零零七挺，步槍一四、九八二支，卡賓槍三零五支，衝鋒槍二九二支，自動步槍八十支，手槍四九九支，信號槍十九支，火焰噴射器四具，火箭筒十一個，擲彈筒一零八個，槍榴筒一零三個，各種砲彈七一七、九二七發，各種子彈四一、零四一、三九九發，手榴彈五、九九六枚，炸藥十噸，木船，飛機十七架，砲艦五艘，另有西安號、郝穴號起義艦兩艘。汽車三六八輛，汽油一零、六六五桶，電台四六部，報話機八部，電影機兩部，電話總機三十部，單機一五七部，被覆綫二十五華里，騾馬一零二零匹，食鹽五百餘萬斤，軍服四萬一千餘套，膠鞋萬餘雙（重慶繳獲物資尚未計算在內）。

三、解放蔣匪陪都重慶，貴州省會貴陽及湖北之巴東、建始、恩施、利川、宜恩、鶴峰、咸豐、來鳳等八縣、湖南之龍山、永順、保靖、古丈、永綏、乾城、鳳凰、麻陽、晃縣、玉屏等十縣、四川之自貢、巫山、巫溪、奉節、雲陽、萬縣、梁山、大竹、渠縣、營山、墊江、秀山、酉陽、黔江、彭水、石砫、忠縣、酆都、涪陵、武隆、南川、綦江、長壽、鄰水、廣安、南充、岳池、巴縣、江北、江津、璧山、銅梁、武勝、潼南、遂寧、安岳、資中、內江、威遠、榮縣、大足、榮昌、隆昌、富順、南溪、永川、瀘縣、納谿、江安、合江、古宋、敘永、古藺、興文、長寧、珙縣、宜賓等五十七縣。貴州省之松桃、銅仁、江口、沿河、印江、思南、德江、石阡、岑鞏、三穗、天柱、鎮遠、施秉、台拱、劍河、餘慶、黃平、鑪山、麻江、都勻、獨山、甕安、平越、開陽、息烽、修文、貴定、龍里、貴築、清鎮、平壩、安順、普定、鎮寧、織金、黔西、大定、畢節、納雍、水城、威寧、赫章、遵義、湄潭、鳳岡、黎川、正安、道眞、綏陽、桐梓、金沙、仁懷、赤水、鎮水等五十四縣。以及雲南之鎮雄等共一百三十二座城市，解放土地面積計三十餘萬方公里。

亞洲婦代會代表 電謝宋慶齡祝賀

【新華社北京二十日電】亞洲婦女代表會議全體代表電謝中華全國民主婦女聯合會名譽主席宋慶齡對大會的祝賀。電文如下：

親愛的宋慶齡先生：

衷心地感謝你對大會的祝賀。中國婦女的英勇鬥爭及其輝煌的勝利對於我們全亞洲婦女是一種莫大的鼓舞。我們將和全世界婦女團結在一起，爲爭取民族獨立、人民民主與世界和平而鬥爭。你的友誼，對於我們是無上的鼓勵。謹向你致姊妹的敬禮，並祝健康。

亞洲婦女代表會議全體代表

一九四九、一二、一六。

塔吉克共和國建國二十週年 喀拉—喀爾巴克建國廿五週年
蘇部長會議 聯共中央 致電祝賀

【新華社北京二十日電】塔斯社莫斯科訊：本月十八日，爲塔吉克蘇維埃社會主義共和國成立二十週年，蘇聯最高蘇維埃主席團、蘇聯部長會議與蘇聯共產黨中央委員會特電塔吉克最高蘇維埃主席團、塔吉克部長會議與塔吉克共產黨中央致賀。

蘇聯部長會議與聯共中央聯署的賀電，闡述了塔吉克人民二十年來的光輝成就。並指出：「塔吉克工業的總產量，現在已較戰前水平提高了十多倍，塔吉克現在已有棉、絲、製鞋、肉乳及其他工業，在煤礦、石油、水泥與電力工業中，已建立了數十個新企業。

塔吉克的農業工作者，業已開墾了數十萬公頃肥沃的處女地，並且正在增加生產，以棉花、工業作物和蔬菜等等繳納給國家。塔吉克的畜牧業，也在勝利地發展。

在蘇維埃政權下，共和國已設立了並且現在開辦着約三千所學校以及廣大的高等與中等專門教育機關網、十三座戲院、二百一十四個電影放映所和五百四十餘座大衆圖書館等。塔吉克醫院的床位，比革命前增加了一百五十三倍，醫生數目增加了七十七倍。

蘇維埃政權解放了塔吉克的婦女，並吸收她們參加國家的經濟與文化建設工作。

塔吉克[illegible]有價值的貢獻。」

【新華社北京二十日電】據塔斯社莫斯科十八日訊：蘇聯最高蘇維埃主席團、蘇聯部長會議及蘇聯共產黨中央委員會，分別電賀喀拉—喀爾巴克[illegible]成立二十五週年紀念。

匈牙利國民議會 通過五年計劃法案

【新華社北京十九日電】塔斯社布達佩斯訊：匈牙利人民共和國國民議會已於十日結束了關於共和國國民經濟第一次五年計劃法案的討論，並且異常熱烈地一致予以通過。

國際簡訊

▲阿爾巴尼亞人民共和國部長會議主席兼外交部長霍查，於十日接到德意志民主共和國外交部長德丁格爾的電報，德意志民主共和國政府同意建立阿爾巴尼亞人民共和國和德意志民主共和國之間的外交關係。

▲德意志民主共和國駐捷大使格羅斯，於十二日向捷克斯洛伐克總統哥特瓦爾德呈遞國書。

▲世界工會聯合會最近將一件措詞有力的抗議書，送達巴西總統杜特拉，譴責巴西警察對工人的鎮壓騷擾，並要求准許自由執行工會權利，及保障工會組織及其領袖們的自由。

▲美國及其追隨者佔據多數的十三國遠東委員會，於八日選出美國代表韓密爾頓爲該會主席。韓密爾頓係於十一月十二日繼麥考伊出任美國駐該會首席代表。按遠東委員會原爲十一國組成，在該委員會於十一月十七日通過緬甸、巴基斯坦爲會員國後，其會員國已增至十三國。（新華社北京十九日電）

美國社會名流千餘人集會 要求政府宣佈原子彈非法

【新華社北京十九日電】電通社紐約訊：美國宗教界、科學界的領袖和社會名流一千餘人，於十四日在此間集會，發表聲明，要求杜魯門立即訓令美國駐聯合國組織的代表團提出一項旨在宣佈原子武器爲非法的建議。該聲明稱：禁用原子彈是導向普遍裁減軍備的第一步。該項聲明並敦促美國政府贊同舉行另一次蘇英法美四國外長會議，以草擬關於這個問題的協議。

美大批軍火運台灣 妄圖支援殘匪最後掙扎

【新華社北京二十日電】美國政府繼續積極侵略中國和干涉中國內政的最新的證據，見於該政府對於台灣蔣匪的軍事援助。美國政府最近以大批軍火運往台灣，支持國民黨匪帮在台灣進行反革命掙扎，阻止台灣的解放，並企圖通過這種軍火的援濟，加強對台灣的控制，使台灣成爲美國的太平洋前哨軍事基地之一。

隨着國民黨匪帮在中國大陸的覆滅，美帝國主義者幫[illegible]集中於台灣，[illegible]國民黨匪帮[illegible]的最後巢穴。據美聯社華盛頓八日消息，台灣已成爲美國「國務院與國防部迫切關心的問題」。又據美國新聞處華盛頓十四日電：「美國務卿艾奇遜今日在記者招待會中聲稱：台灣之地位，乃一極爲重要的問題。此一問題時常在國家安全委員會中提出討論。按國家安全委員會乃杜魯門總統最高顧問多人所組成。」

美國政府對於中國這一領土如此感到興趣，竟不惜對於已經大敗的國民黨匪帮繼續進行投資。據國民黨中央社馬尼拉十二日電引菲律賓政府某高級官員的話透露：一根據菲政府所獲機密報告，大批美國援華軍用物資正在從美國運往台灣途中。非最高級當局獲悉，艾奇遜已決定採取可能範圍內最積極的行動，支持國民黨政府的最後據點台灣，而抵抗共產黨侵入的威脅。」另據合衆社華盛頓十三日電引美國官方人士的談話，說明美政府正在考慮國會所通過的七千五百萬軍事援助撥款的使用於台灣問題。紐約時報十四日社論極力主張：「[illegible]援華費用應立即用以鞏固台灣」。該報並提出了派遣美國軍事代表團，以監督武器軍火的有效使用爲名，來加強對於台灣的掌管。

美國的其他帝國主義分子們同時在繼續鼓吹者佔領台灣的狂妄計劃，」以麥克阿瑟爲代表的美國黷武主義分子，把台灣看作美國在太平洋軍事基地網中一個不可缺少的重要據點。他們來往華盛頓，東京、台灣、香港之間，頻頻與國民黨匪帮的代表接觸，並策動美國奸細所組織的所謂「台灣獨立同盟」叫囂台灣「獨立」。下面三個共和黨參議員的談話，說明這些侵略分子的夢想。稿開森說：「美國在必要時，應該派軍隊至台灣，以防止中共侵入。」（合衆社）史密斯說：「他深願看到美國爲其本身安全計取得台灣。只要聲明這個島是目前麥克阿瑟管理下的佔領區之一部分就行了。」（法新社）克勞福說：「美國應準備帮助英國保衛香港，並不惜任何犧牲保衛日本、琉球、台灣、非律賓。：日本、琉球、台灣、非律賓都是不可分的。」

國民黨匪帮對於美國侵略台灣陰謀一再表示歡呼。台北報紙刊載一個所謂權威人士的談話說：「如美國願意援助台灣，中國當局必表合作，而美國援助所發爲數並不甚大。」又美聯社華盛頓消息說：蔣介石要求美國在某種形式下保護台灣。赴美國求援的李匪宗仁也在進行拍賣台灣的勾當。美聯社香港十日電稱：現在紐約一醫院中的代總統，爲換取一臨時協定，將接受美國任何條件。

西安各界人士沉痛集商 爲楊虎城將軍治喪

【新華社西安二十日電】楊虎城將軍被國民黨匪幫慘害的噩耗傳到西安後，各界人士同聲悲悼與震憤。第一野戰軍趙壽山副司令員特於十七日在邊府大樓邀集各界人士張翔初、寇勝浮、楊子廉、韓望塵、賚陸三及楊將軍之弟楊茂三和長女楊拯坤等二十餘人，商量治喪事宜。中共西北局書記習仲勳亦親往參加。當決定由趙壽山、楊明軒、鄧寶珊、寇勝浮、習仲勳、賈拓夫、楊子廉等三十八人組成治喪委員會，並推趙壽山爲主任委員、韓望塵爲副主任委員；另推韓望塵、常黎夫、宋文梅等十人籌劃治喪和安葬事宜，王一山等六人負責草擬楊氏傳略。楊氏長子楊拯民則將由治喪委員會代表孫輔臣等伴送赴重慶辦理喪事並運回靈柩。在靈柩未運陝前，西安各界將於二十四日先舉行公祭。靈柩運陝後再定期舉行追悼會。

慶　祝

斯大林大元帥七十壽辰

今日減價 最後一天

購買斯大林著作 贈送紀念書籤 書籤數量不多（贈完爲止）

新華書店 北京王府井大街 西單・前門外

三聯書店 北京王府井大街 天津羅斯福路

二十二日休息 二十三日兩店照常營業

恭祝　爲人類進步、民主、和平及社會主義而鬥爭的領袖及導師　斯大林大元帥健康！

時代　第九年　第三十一期　目錄

祝斯大林壽辰：斯大林……聶克索
致世界的火炬，親愛的斯大林……斯塔耳斯基
全世界進步人類籌祝斯大林壽辰（補白）
關於中國（下）……斯大林
蘇維埃社會主義的動力……茹爾夫柯夫
工廠宣傳隊……施契潘斯基
人民民主政體是無產階級專政的一種形式……法爾別羅夫
世界主義與國際獨佔資本……魯賓斯坦
用和平對抗原子彈的恫嚇……塔爾勒
怎樣讀書……布爾勒娜
電影藝術與時代性……格拉西莫夫
回憶聶米洛維奇——唐慶柯……伊凡諾夫
時代文獻：五篇
時代畫刊：九頁

★每册售一千元★

介紹蘇聯
蘇聯對女性及兒童的保護……瀾夫利金娜著　一・五〇
蘇聯的戀愛婚姻與家庭……柯爾巴諾夫斯基著　二・〇〇
蘇聯勞動者的保健……維諾格拉陀夫著　三・七〇
蘇聯的法院……高里雅柯夫著　三・〇〇
蘇聯勞動立法原理……柏休斯德尼克著　三・八〇
蘇聯社會和國家制度……卡爾賓斯基著　三・〇〇

蘇聯醫學　第五年　第十二期　目次
學習蘇聯
追念迦馬列亞氏……蘇聯醫學研究院諸院士撰
關於大腦兩半球工作的講義……巴甫洛夫著
組織療法的主要問題……費拉托夫著
預防腫瘤的人口檢查的總計……安非洛柯夫著（續）
論出血性血小板增多症……伊斯達馬諾瓦著
回歸熱無熱期的診斷法……卡普尼克，齊託米爾斯克及比里亞洛娃著
回歸熱砒劑療法的併發病……列文著
回歸熱的青黴素療法……洛捷尼哀爾及巴林斯基著
併合長骨損傷的戰傷中脂肪栓塞的發見……古爾蓋維奇及札馬拉席夫著
脾臟對於皮膚肌肉內鈣鉀含量的影響……柯茲洛夫斯基著
論傳染創傷晚期處理的合理性……卡布託夫斯基著
原發性骨髓炎中的礦物質新陳代謝……斯達洛施克洛夫斯基著
火器性骨髓炎的晚期增惡與合併症……利久基著
高地居民營養食單的實驗……物拉吉米洛夫著
瘧疾性脾大病的治療……愛茲吉也夫著
青黴菌性能的發見在俄國……魯巴金及梅也爾著

總社：上海南京東路三七三號
時代出版社　★每册售一千六百五十元★
北京分社：東交民巷十八號
電話：五局一六六〇號

慶祝斯大林 七十壽辰

偉大的斯大林
新華書店編輯部編

本書爲慶祝斯大林七十誕辰而出版。頭一篇，蘇聯名詩人揚卡・庫巴拉的詩：「歌唱偉大的斯大林」，唱出了全體進步人類對斯大林的深厚的愛。另外的是：「斯大林的童年和少年時代」，「一個偉大而平凡的人」，「在克里姆林宮」，……等七篇文字。其中有五篇都是作者親身會見斯大林的描述，尤其生動地刻劃出了這一當代偉大人物的形象。因此，我們可以這樣說：這本册子，雖然字數不算太多，但却很有分量。（基本定價二・六〇）

斯大林著
論中國革命
中蘇友好協會總會編

本書是爲慶賀斯大林大元帥七十壽辰而編的，內容是斯大林大元帥於二十餘年前分析和闡述中國人民革命動力、任務、性質、前途及意義的一些最主要的論文、講演、報告或摘錄，並以陳伯達爲慶祝斯大林七十壽辰而寫的「斯大林與中國革命」一文，作爲代序。這是研究斯大林大元帥關於中國革命問題的思想的一本最好的書！全書共約八萬字。（基本定價五・九〇）

新華書店發行
（ ）

慶祝斯大林大元帥七十壽辰
認識蘇聯・學習蘇聯

・即出新書・
蘇聯歷史　潘克拉托娃著　張新華譯
蘇聯地理　米哈伊洛夫著　文嘉譯
蘇聯宗教問題　柯洛索夫著　文海譯
蘇聯電影戲劇　陶林斯基著　郁文哉譯

蘇聯社會國家人民（五版）……卡爾賓斯基著　魏李譯
蘇聯計劃經濟（六版）……科志敏諾夫著　吳清友譯
蘇聯政財制度（五版）……博高列波夫著　吳清友譯
蘇聯工業化之路……勞凱編著　張新華譯
蘇聯工業史綱（三版）……布洛維爾著　克昂譯
蘇聯企業經營（二版）……布尼莫維茨著　杜惟康譯
生物科學狀況……李森科著　周建人校　李伺獨伊譯
蘇聯文藝科學（二版）……普洛特金著　郁文哉譯
談蘇聯文學……馬爾夏克著　莊壽慈譯
社會主義的現實主義（二版）范西里夫著　荒蕪譯
文學的人民性……爾希坦著　戈寶權譯

天下圖書公司印行
（北京地內米糧庫三號）
各地新華書店暨各大書店代售

慶　祝
斯大林大元帥七十壽辰
★全部外文書籍九折廉售三天★
莫斯科版新書
俄英字典　漢俄語略辭典
英俄字典　蘇聯建設畫報
米邱林選集　生物科學現狀
蘇聯人民科學研究院　暴風雨
蘇聯外交政策問題　戰爭年代
托爾斯泰小說選　蘇聯文學
蘇聯婦女　（以上皆英文版）
人體解剖學　整型外科醫術
細菌生物學　國有穀物農場
農具製造法　拖拉機農場經營
農業昆蟲學　畜牧法　畜產學
斯大林式合成式收割機指南
新荒和窪地之建立爲農業用地
機械化和自動化的生產管理
農業動物之疾病與衞生
鋼板製造法　圓齒鉅製造法
遊星聯動裝置設計計算學
火車構造之計算和理論
基米爾選集　米邱林全集
普希金文集　蘇聯五十名人圖
聯共黨史（中俄法）列寧文選
斯大林傳略（以上皆俄文版）
種類多＝＝＝＝＝定價廉
新文化書店
北京東城大街72　電話　5 0671

慶祝斯大林大元帥七十壽辰
最後廉價一天
本版書刊八折・斯大林著作七折
新　書
挑撥戰爭的人們……曉歌譯（今日出版）
高爾基筆下的美國……唐人譯（即出）
怎樣做報告……楊慕之譯（即出）
進步思想論……楊慕之譯（再版已出）
論黨性……曉歌譯（再版已出）
明代特務政治……丁易著（即出）
列寧全集（俄文每套22卷）
蘇聯的家庭與法庭……貝遜譯（即出）
蘇聯的國家預算……石克譯（出即）
中外出版社
北京西長安街甲23號

★慶★祝★
斯大林大元帥七十壽辰
廉價最後一天
斯大林著作七折
本外版一律八折
魯迅全集八五折
聯營書店　北京分店　西長安街52號　電話（2）3393

斯大林大元帥七十壽辰　慶　祝
本廠出品　各種紙張　一律按原價九五折銷售（限期由十二月二十日至月底）
北京燕京造紙廠祝賀
營業地址：西四北武王侯七號
電話：二局二八四三　二〇二二

瀋陽首屆二次人民代表會議
通過處理勞資關係三辦法
冬季社會救濟問題同時獲得圓滿解決

【新華社瀋陽十九日電】瀋陽市首屆二次人民代表會議已於十一月二十二日召開，歷時兩天半即圓滿閉幕。會議主要議程是討論並通過處理勞資關係的三個暫行辦法（即處理勞資爭議程序暫行辦法、私營工商企業勞資雙方訂立集體合同暫行辦法）。會中還討論並決定了冬季救濟工作，聽取了朱其文市長關於第一次代表會議以來政府施政情形的簡單報告，各代表在會上並對政府工作提出建議和批評，最後選舉成立瀋陽市人民協商委員會。

關於處理勞資關係問題，在會前即進行了充分的醞釀準備工作。九月間市勞動局即將三個暫行辦法草案發給私營企業職工進行討論。職工在討論中提出許多補充意見，如在草案中增添了『勞方有向資方提出對生產的建議之權』，『對資方的違法行為有向政府舉發控告之權』，『工會有介紹職工之權』等。十月五日召開的瀋市首屆職工代表大會又對經過補充的草案進行討論，並作了若干修正。最後才提交這次人民代表會議討論。同時資方自十月中旬也開始醞釀，他們在討論中提出的主要意見是：將『勞方辭僱須於五天前通知資方』改為『十天』，將『勞方應尊重資方對生產業務之管理權』改為『遵從』，取消『資方不得挾嫌解僱工人』中的『挾嫌』字，女職工懷孕小產的休假一項中增加『要有醫生診斷書證明』等。此外，並提出許多無條件解僱職工的理由。瀋陽市人民政府勞動局將資方的這些意見又交到工人中去討論。工人對資方這些修正條文很注意，覺得資方過分無理與苛刻。他們很慎重地準備了意見，並再三研究草案。根據勞資雙方意見，瀋陽市的領導機關進行了專門研究。

資方代表不正確意見　經勞方批駁獲得糾正

大會第一日，朱其文市長對三草案的基本精神作了解釋後，工人代表首先發言，擁護這三個草案，並提出某些讓步的修正意見，如女工代表提出將草案中規定的女工生育期間『照發工資』改為『發工資三分之二』。繼由資方代表發言，大部仍係會前所提之意見。為了與會代表能充分發言，後來決定先開小組會，按職工、工商、文教、軍隊、青年、婦女、農民、街道、聯合等九個代表團分別討論，晚間進行大會討論。大會上，工人代表反駁了資方的某些意見，批評資方將尊重改為遵從是資方企圖保留與恢復舊的勞資關係；辭僱前十天通知資方，實際上是取消了勞方的辭僱自由，因為工人是要找若新的主僱才能辭僱的，而新的主僱決不會容許工人拖延十天才上工。至於資方提出取消『挾嫌』字樣，說這兩個字不好看，工人代表則舉出資方挾嫌無故解僱工人的具體事實，予以批駁。軍隊、文教、婦女、青年等各界代表，亦先後發言，批評資方某些意見不恰當。這時資方代表均默默無言。這一天的大會上有兩個資方代表發言表示承認自己的意見不對。

大會第二日又開小組會。先由主席團吸收勞資雙方部分代表，召開主席團擴大會議，說明政府態度，鼓勵知無不言，言無不盡。朱市長並親自參加了工商業代表小組的討論。資方在小組會上的逐條討論中，大部分都收回了原來的某些意見，但仍認為勞方於辭僱前五天通知資方，時間太短促。後來當有人追問過去的老規矩時，資方始承認過去根本沒有規定，那一天工人不願意幹了，捲起行李就走；這證明今天草案中這樣規定，正是照顧了資方生產的。對『挾嫌』二字，討論了一點半鐘，資方都堅持取消。在討論中，資方有人提出改『挾嫌』為『藉故』，開始資方代表大家都已經同意，但以後又有人提出異議，認為『藉故』範圍太寬，怕將來鬧勞資糾紛。後來，有人提出簽訂鐵工業集體合同的例子時，指出當時工人要求去掉其中『怠工』二字，資方不同意，結果仍然留著；於是資方才同意不去掉『挾嫌』二字。

下午開大會時，資方代表數人講話，一致承認第一天的許多意見不妥當，並表示完全擁護政府的三個草案和職工代表團的補充意見。職工代表及其他各界代表在發言中，對工商業代表所表示的這種進步，加以歡迎和鼓勵。有一個資方代表說：『我們少給工人幾個錢，是為國家多省一點財富，我們要求工人多幹一點，也是給國家多創造些財富。』工人代表當即指出這種說法是企圖麻痺工人，加重對工人的剝削。會議最後一致通過了上述三個草案。

各代表支持冬季救濟

會議另一個中心議題是冬季社會救濟問題，亦得到了圓滿解決。據市府民政局調查，全市需要救濟的有二千五百餘戶，八千五百餘人，其中無家無業需要收容的近九百六十餘人，其中包括游民、散兵等。對他們如果不妥善處理，勢必妨害社會秩序和治安，關係各界人民生活甚大；而單靠政府處理，則需一筆鉅大的財政開支。會上，各界代表皆熱烈表示願意捐助。如瀋市各機關願每人捐獻一天的糧食菜金；戲院願作義演；榮譽軍人代表則願獻殘廢金。會議成立了包括各界代表人士的救濟委員會，為瀋市社會救濟的領導組織，並確定了救濟工作與生產結合，集中游民進行改造並組織其就業，捐助要基於自願等項原則。這樣，不僅可節省國家財政開支，且為今後的救濟工作奠定了初步基礎。這一事實，也充分證明人民代表會議在推動各種工作上的巨大作用。

提出對政府工作建議

會議最後半天，是各代表對政府提出建議和批評。所有提意見的代表態度都很誠懇，提的意見大都是正確的。如提議稅務局縮短每次收稅期間，不要積壓數月才徵收一次。有的代表批評電業局人員查電時作風不好，隨便割斷電線等。又如有的代表批評現在鋼鐵材料不夠，有些地方卻在製造鐵床。對這些意見，政府代表除表示誠懇接受外，並表揚了積極負責，關心政府工作，對政府提出批評的代表。

這一次的瀋陽市人民代表會議是比較成功的。會議的內容選擇的比較恰當，解決急待解決，勞資關係問題與救濟問題，會前又經過長時間的準備工作。這是在會議上勞資雙方意見最後能夠達到基本上一致的重要基礎。在大會過程中資方的某些不正確意見，經過會議中其他代表的批評與政府負責人的解釋，終於獲得解決。大會上關於這個問題的最後發言中，各方代表歡迎資方接受批評所表示的進步，也是一個重要的團結步驟。這次會議中，對人民民主統一戰線的精神一般掌握得還好，但是仍有注意不夠的地方。例如爭論問題時未能完全做到心平氣和地充分說理，常常發生態度過分激動的現象。這次人民協商委員會的人選醞釀不夠，考慮不週，是一大缺點。機關代表缺席較多。

充分運用人民代表會議
東北日報評瀋陽人民代表會議經驗

【新華社瀋陽十九日電】此間東北日報於七日以『推廣瀋陽市人民代表會議的經驗』為題發表社論說：瀋陽第二次人民代表會議，開得很好，用了兩天半的時間，解決了當前最迫切的兩個大問題，一個是通過了處理勞資關係問題的三個草案，一個是解決了冬季社會救濟問題，最後並對政府工作進行了善意的批評和積極性建議。

社論說：根據各地的經驗，要充分運用人民代表會議這種政權組織的基本形式，必須抓住三個環節，第一環是準備好，第二環是把會議領導好，第三環是貫徹下去，把決議變成廣大群眾的實際行動。瀋陽市第二次人民代表會議就是遵循這三個環節進行的。

關於如何進行準備問題，社論指出：把代表會議的準備與政府日常工作聯系起來，統一起來，廣泛聽取群眾意見，找出主要問題，在各界人民中進行充分醞釀，使會議中所要討論的問題接近成熟的程度。這樣就保證會議眞正解決問題。瀋陽第二次人民代表會議就是這樣進行準備工作的，為了解決勞資關係問題，九月中旬提出草案，交予勞資雙方充分討論。這就使得政府當前的工作就是代表會議的準備工作，代表會議所要解決的問題，也就是政府需要解決的問題，而不是另外一套。會議要領導好，必須使會議內容簡要明確，只求解決一兩個群眾所迫切需要解決的重要問題，不要貪多，不要包羅萬象；同時會議要認眞貫徹人民民主統一戰綫精神，廣泛發揚民主，不同意見應展開充分討論，以求在團結的原則下達到一致。瀋陽第二次人民代表會議在討論勞資關係問題時，不僅勞資雙方提出了自己的意見，而其他各界，如軍隊、文教、婦女、青年等的代表，也都紛紛發言，支持了正確的意見，批評了不正確的意見，最後使得三個草案一致通過，也教育了全體代表和一切列席會議的人員。這次會議證明，只要正確掌握人民民主統一戰綫的精神，經過反覆討論，就能達到圓滿結果。

社論最後強調指出：根據瀋陽經驗，今後每次人民代表會議，必須用相當時間讓代表們自由發言和對政府工作提出批評和建議，應當把這種做法當成一種制度。這種制度的好處，首先可以廣泛聽取各界人民對於政府施政情況的各方面的意見，不致因討論中心問題而使沒有直接關係的代表得不到機會提出自己的另外意見和要求，這就可以提高代表的積極性。其次是可以用來整頓政府工作人員的作風，克服各種脫離群眾的官僚主義現象，密切政府與人民的血肉聯系。

京郊第一批進行土改村莊
開始調劑土地
向農民解釋政策採取自報公議辦法

【北京訊】京市郊區第一批進行土地改革的村莊，大部已進入調劑土地階段。少數村莊已開始分配農具、牲畜、房屋等，已有七個村莊勝利完成。在調劑土地上主要是解決僱農與貧農土地問題，其次是願意種地的貧苦的失業人民。調劑辦法一般是把應分配的土地按產量分為若干等級，並照顧位置的遠近，再參照種地的原有土地數量，以人口為單位分配之。分配時經過自報公議，農會（或農代會）審核，大會通過等三個過程。

各區在調劑土地之前，都經過充分醞釀與準備，西郊（十六區）首先加強對農民會會員，因此農民紛紛要求加入農會。徵收地主糧食前要經過充分調查，然後予以徵收。石景山衛門口村會召集地主開會，動員地主自報數字，對老實的加以鼓勵，[illegible]

充分發動羣眾　提高農民覺悟

[illegible]

京西礦務處
收購私營小煤窰
合理解決工人就業問題

【北京訊】[illegible]

天津鐵路局綫路大修工作
全部工程提前完成
行車速度普遍提高五至二十公里

【本報訊】天津鐵路局奉命進行大修工作，經過克服人工材料工具困難，已提前半月勝利完成。並對定興、落堡等優良工區，準備給以獎勵。九月十二日，天津鐵路局接到鐵道部指示後，即召集科段級幹部會議，製定施工辦法，派高級幹部親到各現場加強組織領導，並與工會、公安段、地方政府，取得密切連系。接受上次業餘養路經驗，依靠群眾，動員了八十萬農民及地方幹部、軍隊，解決了人力困難。各段工友們自動做鎬把、鐵鈀子、篩子，農民自帶傢具，解決了工具困難。採用蘇聯專家設計圖樣，大批製造防爬器，解決了材料困難。各段區幹部職工及群眾，一齊動手，全部工程提前半月完成。上月下旬，路局工務處又派出六個小組分赴京、津、唐、德、長辛店、豐台等地區進行大檢查。張家口分局亦派人進行了檢查，共檢查了一百三十二個工區，結果成績良好。根據標準測驗，得九十分以上者十四個工區，八十分以上者六十八個工區，其餘均在六十分以上，不及格者只古冶第二工區一個工區，定興、落垡兩工區最好，全綫各工區平均分為八十一・五。

經過此次大修，全路已煥然一新，加強了綫路質量，軌距、曲直、接縫、前後高低、路基寬高度等都糾正與加固了。使行車速度，普遍提高五公里到三十公里，高碑店到保定間提高了三十公里，排水通暢，枕木延長壽命。但個別工區仍有不少缺點，如黃土坡工作抓得不緊，德縣的幾個工區石碴不整齊，搗固工作差；石家莊三三一公里的曲綫超過五〇公厘，外軌磨損，窪里十個連續軌縫都超過二十公厘，中河工區有道釘浮起不正及缺道釘現象，許官屯有四十個螺絲鬆動，這都是不合乎部定標準的。（柳林）

天津中紡二廠
兩月節約九億元
次布減少產品質量提高

【本報訊】[illegible]

各地行情

折實儲蓄今日牌價

[illegible]

北京　二十日

糧食公司牌價（×者為零售價）

[illegible]

油鹽牌價

[illegible]

百貨牌價

[illegible]

紗布牌價

[illegible]

煤炭牌價

[illegible]

市場價格　糧食類

[illegible]

煤炭類

[illegible]

紗布類

[illegible]

副食品類

[illegible]

雜貨類

[illegible]

上海　二十日

[illegible]

天津

[illegible]

天津土產公司行情　二十日

[illegible]

瀋陽（東北幣）　二十日

[illegible]

濟南　二十日

[illegible]

西安

[illegible]

石家莊　二十日

[illegible]

張家口　二十日

[illegible]

北京市人民政府稅務局公告

京稅一字第二三六號　一九四九年十二月廿日

茲根據華北區印花稅暫行條例第三項規定並依照目前本市米價，將印花稅率表中第十一目至十六目及第二十三目至二十七目定額稅率加以調整，自十二月二十一日起施行，除調整稅率表於後希本市工商業及市民一體遵照！

局長　趙子尚
副局長　彭濤　馬應中

定額印花稅率調整表（一九四九年十二月二十一日起施行）

稅目	憑證種類	原定稅率	調整後稅率
十一	匯兌儲蓄及存入或支取款項之單據或簿摺	[illegible]	[illegible]
十二	提取貨物之單據	[illegible]	[illegible]
十三	寄存契約之單據傳摺	[illegible]	[illegible]
十四	營業所用之簿摺	[illegible]	[illegible]
十五	運送契約單據	[illegible]	[illegible]
十六	委託書契	[illegible]	[illegible]
二十三	承租或承領官產證照	[illegible]	[illegible]
二十四	證明身份或資格之證照	[illegible]	[illegible]
二十五	各種許可證	[illegible]	[illegible]
二十六	運輸護照	[illegible]	[illegible]
二十七	婚姻證書	[illegible]	[illegible]

附註：[illegible]

北京電信局公告

京（49）營字二二五〇四號　一九四九年十二月二十日

查本局電話機件最近將有部份變更，所有二局四五零零至四六九九各號，均須自十二月二十一日起另換新號，茲將新舊號碼開列於後，即希查照。特此公告。

計開：

原來號碼	更換號碼
[illegible]	[illegible]

天津商品檢驗局徵聘檢驗人員通告

商檢字六九四號　一九四九年十二月21日

一、為加強科學檢驗工作本局特徵聘各項專門技術人員其辦法如下：資格：年齡在四十歲以下身體健康曾在國內外專科以上學校畢業或同等學力具有下列技術之一者均可報名應試：①化學分析（礦產品、農產品）②農藝化學③藥材、毒物、藥用植物學④畜產品鑑定（毛皮、羊毛、腸衣）⑤獸醫（專長細菌）[illegible]

二、報名手續：自登報之日起至十二月二十四日止每日上午九時至十一時下午二時至四時攜帶二寸半身照片二張詳細履歷書及證件至天津六區台兒莊路七十五號天津商品檢驗局秘書室報名

三、測驗日期：十二月二十五日上午九時

四、錄用辦法：1.錄取人員須先學習二個月學習期間以大灶包乾制待遇供給自備被褥 2.學習期滿按照能力分配工作給以薪金制待遇

局長　王鍾秀
副局長　張復生

★慶祝★
斯大林大元帥七十壽辰
商務印書館北京分館
中華書局北京分局
大東書局北京分局
開明書店北京分店
世界書局北京分局
敬賀

中國人民銀行總行出版經濟叢書：
卡斯莫夫斯基著　賴力譯　社會主義經濟節約的方法　一，五〇〇元
蘇聯經濟核算制度　[illegible]　一，五〇〇元
蘇聯對外貿易　[illegible]　二，八〇〇元
蘇聯銀行國有史論　[illegible]　二，八〇〇元
蘇聯新經濟政策時期的財政金融政策　[illegible]　二，五〇〇元
內容新穎，定價低廉，機關學校直接到北京西交民巷七八號本行職工合作社購買者，八五折優待。

新華書店、三聯書店、聯營書店、群眾書店、本行職工合作社：地址：[illegible]

石家莊日報到京了！
歡迎訂閱、代銷，歡迎刊登廣告
北京分銷處：[illegible]
天津分銷處：[illegible]

燕京託兒所招生
[illegible]

慶祝斯大林大元帥七十大壽
新華油墨廠即日起特價三天
精改貨色　減低成本
縮短折扣　廉價推銷
公私主顧勿失良機
請注意本廠電話即日改為二〇五〇四
地址：西單北大街一三〇號

北京信託商行
拍賣‧廢品
（第十一次）
時間：十二月二十二日上午十時
地點：北京物資清理處第三倉庫
（西交民巷[illegible]二十七號）

★慶祝斯大林大元帥七十壽辰★
春興紹酒莊
全部老紹興酒
大賤賣
機關團體特別優待　電話隨時送到
東城燈市口東口
（五）一〇五三

北京力興化學工業社
出品：硝酸、鹽酸、純鐵、化鹽、各硫酸
成份準確　效力宏大
經銷：批發零整
西單東斜街七五號電話二局二六七四號

察省各縣結合中心工作 評獎模範支部黨員

發揚革命競賽推動工作前進

華北局發出關於察省評獎運動通報

【新華社北京電】察哈爾省二十個縣的共產黨組織，半年來結合生產普遍進行了群眾性的評獎模範支部和模範黨員的運動。現在全省五千一百六十七個支部中已有二千七百四十七個支部進行了評獎。這一評獎工作改變了黨內的氣象，在黨員群衆中激起了革命競賽，推動了工作，改進了作風，密切了黨與群衆的聯系，而且從組織上整頓了黨，發現與培養了一批新的黨員骨幹。

黨的評獎工作是圍繞著當前的中心工作即生產運動進行的，一般的作法是先由支部評獎，後由縣、區委員會召開評獎大會。在支部裡首先是舉行支部委員會和黨員大會進行動員，然後召開小組會和黨員大會，以比較與自我批評的方法，評比優點缺點，正式進行評獎。評獎時有縣、區黨委親自領導，並吸收非黨群衆參加。評獎的標準係由中共察哈爾省委會所規定，即：（一）生產勞動和領導生產好；（二）對黨忠實，執行決議好；（三）聯系群衆好；（四）學習進步，自我批評好。這四個標準也叫做四比：比勞動、比工作、比作風、比學習。爲了便於取得經驗，各縣均從工作基礎比較好和擁有骨幹黨員的村莊支部入手，隨後逐步有計劃地展開。各級評獎會議都邀請相當數量的非黨群衆代表參加，聽取人民群衆對於黨員的意見，並經過黨的評獎運動公開黨的組織和黨員，使黨的組織和黨員今後能夠在人民群衆的直接監督下進行工作。

黨內外醞釀成熟 是保證評獎成功的關鍵

評獎前，在支部和黨員和非黨群衆中的充分醞釀和動員，是評獎運動開展的最重要的關鍵。在動員工作中，除講解評獎的條件外，並說明進行評獎的主要意義在於改進工作，使黨能更好地爲人民服務。陽高縣會給黨員和非黨群衆中的積極分子講解怎樣做一個好黨員，收效很大。醞釀階段一般均較評獎時間還長。成功的經驗都說明醞釀成熟就等於評獎的任務完成了一半。

評獎的第一個顯著收獲是黨員的積極性大大提高，支部工作有了顯著的改進。雁北經過評獎的六百五十五個支部中，有四百八十五個支部有很大進步。陽高西馬營村支部書記，在參加了區的評獎會後，決心轉變過去的疲塌作風，積極領導生產。人民群衆對於共產黨也更加信賴了。第二個收獲是發現了大批領導骨幹，全省二十縣經過評獎共評出模範黨員二九百三十五個，模範支部二百一十九個，這些模範黨員、支部可以成爲黨在今後進行工作的有力支柱。第三個收獲是從組織上整頓了黨，清洗了混入黨的反革命分子。例如陽高鎮門堡支部在評獎中發現了一個混入黨的一貫道頭子，並且把他驅逐出黨。

中共察哈爾省委在總結這一運動時認爲：評獎是一種好的領導方法，不僅可以適用於農村，而且可將這一運動推廣到工廠、機關等各種部門中去，但必須注意防止某些形式主義的單純『選模範』的作法，並使評獎工作圍繞中心工作進行。評獎本身是一個群衆性的批評與自我批評運動。獎勵模範是爲了樹立一種好的工作方法，並不等於就可以不去批評缺點，不等於犯了錯誤的該處分就不去處分。

中共中央華北局在關於察省評獎運動的通報中特別指出：評獎及開展革命競賽的新英雄主義運動、是黨的建設中的很好的工作方法。但對於揭發黨內某些錯誤和缺點，正確地執行紀律，也應該同時注意。通報中又指出：評獎以後，應該立即佈置工作（如領導生產、徵糧、發土地證，辦冬學等工作），讓支部討論如何完成。對獲選支部和黨員，應該號召他們努力生產，努力工作；對落選的支部和黨員，應該號召他們向模範看齊，努力進步，克服缺點。要把評獎運動的熱情保持下來，在黨內形成一種經常性的革命競賽，不要搞一下就完事大吉。

東北軍區政治部規定 統一部隊文化學習進度

▲按月按季舉行考試▼

【本報訊】東北軍區政治部爲使部隊文化教育走向正規化，於十二日發佈決定，統一規定各部隊文化教育的進度並建立正規考試制度。決定中規定文化教育以三個月爲一季，每季按一百四十四小時實際教育時間計算。該部製定了自一九四九年十二月起半年間各學習組的進度表，並要求各師根據具體情況，訂每月進度，訂每週進度。考試制度規定：每月舉行小考一次，由各團宣教股主持；每三個月舉行大考一次，由師政治部；師宣教科主持，成績按月報告東北軍區政治部。考試結果——不論個人或單位之成績均應公佈，成績優良者須給以適當獎勵。

華東軍區和第三野戰軍 舉行文藝工作會議

決議展開羣衆性連隊文藝運動

【新華社北京十九日電】人民解放軍華東軍區和第三野戰軍聯合召開的第二次文藝工作會議，開了七天，已經在十一日閉幕。出席各軍區、各兵團的文藝科長和海軍部、後勤部、華東軍政大學等單位的文藝工作團的代表一百六十多人，戰士文藝工作者們也派代表八十多人參加。會議交換了開展連隊文藝運動的經驗和意見，並研究了如何進行新年文藝活動的辦法。會上，第三野戰軍政治部副主任張凱和宣教部部長陳其五都作了發言。會議討論了第三野戰軍文藝工作的計劃和有關文藝作品的評獎、出版等辦法後，並一致認爲應當展開羣衆性的連隊文藝運動，從新年文化娛樂活動開始；文藝工作者必須深入連隊，和指戰員密切結合，發揮羣衆的創造才能，才能把部隊文藝工作作好。

音樂問題通訊部成立

【新華社北京十九日電】全國音樂工作者協會和國立音樂學院最近聯合設立音樂問題通訊部，負責給散處各地的音樂工作者解答工作中所遇到的困難問題。該通訊部設在天津第五區十一經路；除由全國音協和國立音樂學院各負責人担任解答問題外，並聘定國內著名音樂理論、作曲、聲樂、器樂方面專家五十九人爲顧問。

京郊萬餘農民參加冬學

【北京訊】正在進行土地改革的京郊農民，開始積極參加冬學。由於農民要求學習政治與文化的情緒日漸高漲，本月上半月京郊冬學由二百一十九班增至三百五十一班；在全郊區所轄街、行政村等二百八十六個政單位中，平均每一單位有冬學一班。參加學習的人數已由九千九百九十六人增至一萬三千五百五十一人。一向沒有機會入學的郊區婦女現已紛紛參加學習，以十九區爲例：參加冬學的婦女已有一千三百六十六人，佔全區冬學學員二千八百一十五人的百分之四十八點五。今年京郊冬學的主要任務爲結合土地改革運動，在農民中有計劃地進行思想教育的同時努力創造條件使短期的冬學逐步發展爲經常的民衆學校，以適應京郊農民較一般農民的文化水平稍高的特點。郊區各區區政府都已作出發展冬學的計劃，有些區並已組織區、村冬學委員會，統一領導此項工作。

華東軍區和三野的連隊文藝活動

華東軍區和第三野戰軍各部文藝工作者，兩月來深入連隊，廣泛地開展連隊群衆性的文藝活動，推動了部隊的各項工作。當他們在九月下旬學習了全國文學藝術工作者代表大會決議，剛下連隊的時候，很多連隊幹部害怕文藝工作搞不起來；一般戰士也覺得『大老粗沒辦法』。於是，他們首先組織戰士討論『大老粗到底能不能寫戲，演戲？』從思想上打消了戰士的顧慮；同時積極教他們讀樂譜，學唱歌，說快板，教他們識字，讀台詞，排戲，組織連隊同樂晚會。以後更進一步提倡『眞人演眞事』，由戰士們自己集體討論，選擇能配合連隊中心任務的實際材料，集體編寫劇本，在排演中修改，審查。這類劇本演出以後，受到廣大指戰員的熱烈歡迎，堅定了他們參加文藝工作的信心。如某軍區警衛部隊在練兵中演出『王貴軒驕傲』，『三槍只七環』，扮演王貴軒的就是王貴軒本人，演得非常生動。戰士們看了都說：『王貴軒是短舌子，一個大字不識，他能演，我們也都能演』。很多戰士找到文化幹事要求：『再演戲，給我留個腳色』。這樣編出來的戲，確實能夠教育部隊，推進工作。某軍在練習打靶中，有些自滿的戰士吃了『燒餅』（零分），而平時虛心苦練的戰士却都打得不錯。戰士們就編了『下次看我的』。在這個戲裡明確地對比了失敗和成功的兩種典型，有的戰士看後說：『他演的就是我呀！這次只怪我自己不努力，下次看我的』。某軍區警衛部隊演出『槍到那裡去了』，演到最緊張的時候，戰士們就高呼：『反對馬虎作風』。

在工作緊張的時候，快板就代替了演劇。某部有一天在練兵時，忽然大雨傾盆，凍得大家發抖，於是戰士們就自己編起快板來：『同志們，決心强，大雨之中飄海洋；歌聲浪聲分不開，海水見了避兩傍。這種氣概眞猛壯，打到台灣沒有抵擋！』快板鼓舞了大家的情緒。除演戲快板外，還有戰士自編自畫的『土幻燈』、『電筒打的幻燈片』、槍桿詩和船頭詩、燈籠詩等，都受到廣大指戰員的歡迎。

這樣，文藝活動成了有效的政治教育，也就引起了各部指揮員對文藝工作的重視，把它看成政治工作重要內容之一。有些營連幹部說：『你們編快板，排小戲，比我上課講話的效果還大』。各部隊從此陸續建立了許多戰士劇團，有的營教導員兼了劇團團長，不少營、連幹部都親自編劇本，作導演或參加演出。某軍兩個月內組織了八十個戰士劇團，培養了出色的戰士演員一千六百七十人，舉行晚會四百一十一次，演出節目三百九十八個。某軍區警備部隊兩個月內編了一百零八個劇本。這些劇本中，某軍的獨幕劇『看看咱班長』，表現了人民軍隊深切的階級友愛，受到全軍的歡迎。某師依據戰士刺槍、射擊、投彈、工事四大動作，創造了『軍人舞』，也受到指戰員熱烈歡迎。

對於開展連隊文藝活動，部隊中的中共各級黨委給了很多鼓勵和支持。山東軍區爲鼓勵連隊文藝運動，曾舉行戰士文化娛樂競賽，各地部隊參加不少劇團遠道趕到濟南參加，獲獎的單位，很多根據全體人員意見，把伙食剩餘的錢買了樂器、布幕等演戲用具。

但是，目前也還有個別單位對文藝工作沒有足夠重視，在已經組織起來的劇團中，還存在比較散漫的錦標主義；有的劇團爲娛樂而娛樂；本身寫的劇本，表揚先進分子轉變的較多，反映落後分子的較少。因此有些『轉變』偏向，在今後的群衆性文藝運動中，將逐漸加以糾正。【新華社南京十九日電】

旅大普及教育的成績

董純才

最近我們曾去旅大視察教育工作與參觀蘇聯學校，以便學習蘇聯，改進我們的學校工作。視查後我們認爲旅大的普及教育是有成績的。現在該地區每村至少有一個小學，學齡兒童已有百分之八十五點四入學，在旅順已基本上消滅了失學兒童的現象。更値得報告的，是該地區的識字運動。旅大原計劃兩年消滅文盲，即在城市裡十五歲至四十五歲的文盲，須識一千二百字，在鄉村裡，須識一千字。十個月來，該地區已普遍地建立了一個識字網，在城市裡，各街坊都辦有識字學校（夜校與午校）和識字組，在農村裡，各村都設有文化站，展開了一個廣泛的識字運動，從城市到農村，形成了一個群衆的學習熱潮。全旅大共有三十七萬餘文盲，目前參加識字的已達二十萬七十餘人（佔總數百分之六十多），其中，多數人已學會認五百字左右，最少的認一二百字。頂多的認一千字以上。目前已初步獲得如下的效果：

（一）部分人已學會記賬，讀信，看通俗書子，寫情報等簡單日常應用文。

（二）迷信減少。有些老百姓識字後，生病不請跳大神，而去學校問辦法，找醫生。

（三）提高了群衆政治覺悟與生產積極性。了解和接受人民政府的政策更容易了，不受欺騙了。

（四）保證了其他工作的順利完成。政府頒佈決定的法令，可以通過識字學校和文化站，迅速地傳播開去，及時地進行宣傳組織動員，如徵糧、防奸等工作，都是這樣做的，收效很大。

（五）培養幹部。如大連市碼頭工會開展識字運動後，有個清掃工人，在七八個月中識了一千字，就被提拔爲『倉庫管理員』。交通公司辦的『工人之家』開了一個短期專修班，就訓練出了四十七個幹部。

（六）爲技術學習打下基礎。如大連市碼頭工會，以前幾次辦技術訓練班，都辦不起來，原因是文盲學技術有困難。最近因爲工人識了字，技術訓練班也辦起來了。

旅大地區目前已初步建立了一個文化網：最上層的組織是文化宮（大連市辦了一個文化宮），主要是配合機關在職幹部學習，舉辦各種講演報告。大連市各區和各縣設有文化館。工廠、學校、鄉村都建立了俱樂部和文化站，負責領導各地的識字運動，是文化站的主要工作。

據旅大地區負責同志說：旅大識字運動獲得成績的原因是：旅大解放已經四年，工農業生產已超過日本時代的程度，人民經濟生活得到改善，這是該地區識字運動的基本因素。此外也得到統一的領導：（1）中共旅大區黨委很重視文化教育工作，很早就提出了兩年消滅文盲的計劃，文化工作與黨政工作結合進行，並有蘇聯專家的幫助。（2）貫徹了毛主席『自己教育自己』的方針。

定縣專區建立各種民校 兩萬農民開始學習

冬學規模超過以往任何一年

【本報訊】河北定縣專區冬學運動已經初步展開。據統計：定縣、新樂、無極、安國、博野、蠡縣、行唐、饒陽等幾個縣，已建立了青年、婦女、幹部、民兵、壯年、劇團、生產組等各種民校七百二十五所，有二萬二千七百二十七人參加了學習。冬學運動的規模超過了以往任何一年。這些民校多是在秋後農閒和民校教師訓練班結束以後成立起來的。根據往年經驗，爲了使這些民校堅持下去，各縣教育科應加強領導，不僅要注意會議領導，同時也該深入檢查，及時解決問題。

【又訊】滄縣專區冬學運動亦已普遍展開，據肅寧、建國、河間、交河、任邱、青縣、滄鎮等六個縣的統計，已建立冬學的有二百三十一個村，共一萬二千五百二十一人參加學習。

黨的生活　報理眞

在卡薩赫斯坦

我們布爾塞維克黨，始終不渝地關切著共產黨員的教育，關切着他們政治認識的提高和思想的鍛鍊。

十月十五日，農村地區黨的教育系統中的新學年開始了。共和國的黨組織，爲了使農村黨員能有成效地學習馬列主義，會預先做了許多準備工作。

卡薩赫斯坦共產黨（布）中央委員會舉行了共和國宣傳工作者的討論會，參加該會的有五百八十名講演員、正式宣傳員和區委會、市委會及州委會宣傳部的領導工作者們。

在八九兩月，新學年的準備問題，就已經在黨的基層組織會議中，在卡薩赫斯坦黨組織的區委會、市委會和州委會的全會中討論過了。

黨組織對於培養和加強宣傳員幹部，寄與了極大的注意。宣傳員的行列內，充滿著最有素養的、能夠保證高度業務質量的共產黨員們。共和國內共選拔任命了約一萬三千名宣傳員，其中九千名是在農業地區。他們絕大多數都是黨和蘇維埃工作者、學校教師、工程師和農業專家們的小組和學校的領導人。

依據聯共（布）中央委員會決議，所創設的訓練班，在培養宣傳員工作中起了很大的作用。所創設的訓練班，逐漸增加起來了。有二千五百名城市宣傳員和一千五百六十名農村宣傳員，在這些訓練班中學習。大多數聽衆，都是由各遙遠的村落和畜產地區來的人。

區委會主要依照專門計劃舉行十天爲期的講習班，由黨的工作者和州中心學校的教師來擔任講演。報告會和討論會中，約有七千名農村宣傳員參加。

討論會和小組中業務的思想內容，不僅繫於宣傳員的……此外，在討論會和訓練班中，注意使他們有能力把材料歸結於聽衆的問題，也佔著重大的地位。例如，在南卡薩赫州委會附設的訓練班中，對宣傳員瑪基托夫和穆薩耶夫同志的經驗，曾展開了詳細的討論。

當然，加強對宣傳員的教育，是不能只局限於訓練班的。還需要黨組織時刻關心於提高宣傳員的理論水平和宣傳技巧。

布爾塞維克的宣傳員，執行著黨的重要使命：他不僅要給與聽衆一定的知識，而且還要是一位政治教師，以幫助黨員們更深刻地了解並堅決地執行黨的政策，提高他們在爭取完成經濟計劃中的先鋒隊作用。一個宣傳員如能順利地完成委託給他的任務，必須具備下列條件：他自己要不屈不撓地研究馬列主義理論，精細地研討布爾塞維克黨和蘇維埃政府的內外政策。

農村共產黨員的政治學習

卡薩赫斯坦共產黨（布）中央委員會書記　奧瑪羅夫

衆所週知，幫助宣傳員最重要的和最有效的形式之一，即是黨的區委會所附設的經常活動著的討論會。共和國的許多區內，討論會從前都是無系統的，對於方法問題和交流經驗問題，都沒有給予應有的注意，沒有時常考慮到各區地域的分散性。其結果，使遙遠的集體農場和國營農場的許多宣傳員，就不可能正規地參加討論會的業務研究了。

我們曾盡力了克服這些缺點。尤其是在地域分散的區內，在村蘇維埃和機器拖拉機站下都附設了討論會。對於最遙遠的集體農場和畜產地域的農村宣傳員，將廣泛地利用下鄉指導的方法，保證這些宣傳員所必需的參考書籍，並對他們採取著特殊的監督。

去年，對黨員個別地接近的問題，我們並不是普遍都遵行了。而現在，在確定黨員從事某種方式的學習之前，即進行了個別談話，這使得小組和政治學校，有可能把更具有類似水平的聽衆組織在一起。從事政治學習的，現在有十五萬以上的農村黨員、數萬青年團員和非黨的積極分子。設立了約四千個研究聯共（布）黨史的小組，三千八百個政治學校和一千多個研究列寧和斯大林傳記的小組。此外還有二百三十五個區黨的夜校，校中的學員主要是黨的領導者、蘇維埃工作者和經濟工作者、宣傳員、教師和農業專門家們。

對吸收在畜產地區工作的黨員加入政治學習，也給與了很大的注意。在共和國大多數有畜產的州內，紅色帳幕領導者的人選是經過仔細地考慮並加強著的，這個工作崗位總是派一些政治上有素養的黨員們。同時還使他們負起領導政治學校的任務。例如，阿爾瑪阿金州的伊里區委會，在畜產地區組織了四個政治學校。此外，在畜產區的每個紅色帳幕和初級小學下還爲文化很低的黨員組織了一般教育的學校。

在新學年的籌備期間，會採用了這樣的方法：即儘可能地引導大多數區內和村內的積極分子獨立地研讀馬列主義理論。

黨員政治自學的成就，對馬列主義理論的精深理解，在很多方面是繫於臨時指導者的素質。例如，我們北卡薩赫斯坦州的指導者，都是黨的指導工作者，就是區委會書記包依科和加拉耶夫斯基區的領導者，以及區委會的委員。爲了幫助這些指導者們，我們組織了經常活動的討論會。

共產黨員對研讀馬列主義理論增長著的興趣，迫切需要區內有正規的循環講演。我們正實驗著組織口述的和書面的講演，準備著更合理地運用講演者的力量，以在區內組織講演，同時並經過書面的宣傳加強對積極分子的幫助。

南卡薩赫斯坦州沙烏里得爾區委會辦公廳的工作經驗，是值得注意的。它把區內最好的講演者和宣傳力量，都團結在自己的周圍，並借助下鄉的講演者和宣傳員的傳播，以及政治學校的指導人員會議，組織交流經驗的工作。

提高黨的教育質量的一個最重要方法，即是報紙。共和國和各州的報紙，開始更正規地刊登馬列主義理論的文章，刊登指導讀者的論文，列寧和斯大林著作的學校和小組中宣傳員的工作經驗。

但是，報紙宣傳中的一些嚴重缺點，還沒有完全克服。刊登的理論文章，尤其是關於宣傳方法的文章，沒有經常地研究到從事政治自學的宣傳員的問題，也很少刊載對目前問題的通俗講演，以幫助宣傳員。

在加拉干達州委會的全會上，市委會和區委會把黨的教育看成爲形式主義的東西，而很少監督政治學校和小組中的業務質量，展開了尖銳的批評。

卡薩赫斯坦黨組織，遵從聯共（布）中央委員會的指示，加強著自己在黨的教育各個系統中的作用，保證黨的教育的質量，提高共產黨員的馬列主義水平。

（君譯自一九四九年十月十七日眞理報『黨的生活』）

慶祝世界革命領袖斯大林七十大壽

斯大林的光輝照亮 人類的革命道路！

斯大林的名字成爲 人類的光明象徵！

今日首都影院一律半價

真光 同樂　二點 四點 六點半 八點半　（中文字幕）人民之女　馬麗特主演

明星　二點 五點 八點　（鮮麗）（五彩）勝利英雄　羅要照常

紅樓　二點 五點 八點　（中文字幕）列寧在十月

今天聯合獻映

烏拉寶山　烏拉爾寶藏 金玉綫 鑽石英光芒 天然彩色 實地攝影 觀此片如身臨其境

加演　超級選手（有教育意義的彩色卡通）　灰脖鴨子（抒情詩般的彩色卡通）

蘇麗可夫的畫的展覽　蘇麗可夫爲沙皇時代的大畫家，表現力極强，沉着有生氣，由古典至現實，一幅一幅地展覽給觀衆。彩色攝影完全逼真。

平安 一三五七點半　大光明 二四六八點　中和 二四六八點半

國民 中國 解放　今天逢重獻映　宣誓

列寧逝世 全蘇哀痛 斯翁宣誓 赤心耿耿 五年計劃 安步完成 國富民裕 舉國歡功 偉大領袖 七十壽辰 世界祝慶

普通一兵

導師斯大林說道

描寫一個蘇聯青年團員的英勇犧牲的愛國故事。

這是一部保衛祖國戰爭中可歌可泣的壯烈史實。

東北電影製片廠第一部翻譯片

東影男女演員配音，語調表情符合完全，除了臉型不同以外，與國產片沒有什麼分別

大華 蠎宮 中央 大觀樓

大都市 大衆 鐘樓　二四六八點

（蘇華）（對白）遠方未婚妻　（五彩）（華語）青春旋律　（童話）（巨片）神笛寶盒　大羅衛

今天聯合獻映

今日首都影院一律半價

壽

解放★大華　（十點）（九點半）　萬世師表

明星★蠎宮　（九點半）（十點）　青春旋律

大光明★紅樓　（九點半）（十點）　伏爾加伏爾加

眞光（九點半）　平安（十點）　八百年的莫斯科

★★★今天全市加演早場免費招待兒童★★★

同樂（十點）　中和（九點半）　大體育觀

大都市★國民★中央　（十點）（九點半）（九點）　金鑰匙

中國★大觀樓　（九點半）（十點）　能言魚

壽

人民園地

慶祝斯大林大元帥七十壽辰特刊

高高舉起一杯酒

嚴辰

一

高高舉起一杯酒，
萬歲萬歲齊祝壽；
男女老少瞇瞇笑，
戰爭販子索索抖。

二

高高舉起酒一杯，
嗚啦嗚啦心花開；
斯大林前頭來引路，
民主隊伍排山倒海。
千把火，萬把火，
那有斯大林心暖和；
冰雪化成長流水，
枯樹枝頭開花朵。

三

千盞燈，萬盞燈，
那有斯大林心裡明；
照得壞蛋沒處逃，
照得受苦人翻了身。
天上星星千萬顆，
比不上人間大路多；
那怕山高路又遠，
條條通到莫斯科。
天上太陽紅噴噴，
再紅比不上萬人心；
磁石吸鐵難分離，
人人心向斯大林！

中國農民認識斯大林的故事

吳雲

毛主席的先生

在一九四六年冬天，我被派到太行區武安縣一個村，幫助農民進行土地改革。

在發動農民分土地的鬥爭中，我們遵循着毛主席的指示進行工作。我們首先注意到的就是緊緊依靠貧農，並牢固地團結中農。這是在「湖南農民運動考察報告」中，毛主席就已闡明過了的黨在土地革命中的根本路綫。

幾千年來，中國的貧苦農民，在封建制度的罪惡統治下，過着悲慘的生活，現在，居然有這麼一個領袖，能領導他們走向眞正解放和幸福的道路。農民對於這位自已的領袖——毛主席是那樣的感激與熱愛。我住在他家的那位貧農同志就是這樣。他告訴我說：在封建社會，他替地主種地，他的女人替主人作工，他們爲地主白晝黑夜的勞動，還不能養活自已和孩子。可是地主又生出巧計，逼迫着要他的女人把生下不久的一個孩子拋棄，爲的怕她帶着小孩不能替主人作更多的工作。他們吞着眼淚要把親生的嬰兒丟入河裡。他們不能這樣作，終於偷偷地把孩子安放在一家人的門口，希望這家主人是善良的，能夠保留下這個孩子的生命。這是封建社會裡中國農民生活的寫照。但共產黨過來之後，這個貧農，低價贖回扔掉三四年的孩子。他們對毛主席是如何的感激！

所以，這位貧農同志，也就那樣關心和高興地，聽我講說毛主席的事，他總是喜歡問長問短，問我見過毛主席沒有？毛主席長的什麼樣？說話的聲音又怎麼樣？有多大歲數了？身體好不好？……當我告訴他所有這些時，他快樂極了。但他又說：「五十多歲的人了，還整天替老百姓操那樣大的心，老百姓才眞替他操心哩，依我說，他應該多休息，少做事，但是怕辦不到吧?!」又有一次，我們和好幾個農民在一起談天，談到毛主席，他忽然問我：「毛主席有先生沒有，他的本事都是怎麼學來的？」我考慮了一下，回答他說：毛主席有先生，那就是咱們老百姓，還有馬克思、列寧和斯大林。大家問我是怎麼一回事。我說：好比毛主席的土地改革辦法，就是從這幾位先生那裡學來的。十多年前，毛主席就領導過農民分土地，跟農民學了許多經驗，二十多年前，蘇聯農民在列寧、斯大林領導下也解決過他們的土地問題，毛主席也學了蘇聯的經驗。現在列寧死了，但斯大林還活着。大家聽了很高興，都要我講毛主席的先生——斯大林的故事。問他是不是和毛主席一樣的人？我說：斯大林是世界人民的領袖，領導世界工人農民鬧革命的。有個農民點着頭說：「啊，斯大林，就是咱們全世界人民鬧革命的大頭兒，對嗎？」我連忙拍手叫了好幾個「對，對，對。」大家馬上懂得了，這位毛主席的先生是他們的偉大領袖，他們對斯大林的關心，也像關心毛主席一樣。大家特別關心的也是「他老人家快七十歲了，還要做那麼多的工作，怎麼行呢？」我告訴大家說：雖然這樣，但聽說斯大林的身體還很健壯。大家就都說：「這是斯大林的福氣，也是全世界老百姓的福氣。」他們把斯大林、毛主席和自己聯結在一起了。

斯大林在最前面帶路

到年底的時候，這個村子的農民完成了土地改革，村裡的人舉行了好幾天的狂歡和慶祝。在慶祝會上，人們洋溢着無限興奮的心情，青年男女在唱着：「來了共產黨，來了好時光！」「有了毛主席，農民翻了身！」老年人也在念着同樣的詞句。大家都異口同聲喊出：「老百姓要隨着毛主席走！」但是怎樣隨毛主席走，走到那裡去呢？會後就有人這樣問，這個問題大家就有各種不同的看法。有的說，毛主席叫往那兒走咱就往那兒走，多數人不同意這樣籠統地回答問題。於是有人就說：毛主席號召我們，翻身以後，要組織起來發展生產，所以跟毛主席走就是要響應他的號召好好生產。也有的說，就是要幫助前方打勝仗，就是要擴大人民解放軍：後來，那位貧農同志就問我：「你說，到底怎麼就叫跟毛主席走？」我說，大家說的沒有錯，毛主席要我們翻了身，好好組織互助發展生產，他說這是第二個革命。但是毛主席還說，咱們農民要眞正過好日子，子子孫孫不再受窮苦受壓迫，一定要走斯大林領導蘇聯農民走過的路，就是還得鬧個社會主義社會出來才行。大家於是就要我說說斯大林領導蘇聯農民走過的路是怎樣的？我就告訴他們，蘇聯農民在革命成功以後，怎樣建設集體農莊，消滅貧困，和災旱歉收作鬥爭，用機器耕地，飛機播種，農民的收入一年比一年增多，生活一天比一天富裕。……大家像聽傳奇故事似的入了神，都不自禁地問自已說：「我們什麼時候就能走到那個社會呢？」「到那個社會就好了，人活着一輩子也就有了意思了。」這時他們好像看見毛主席在前面指引着他們前進，在人類進步行列的最前頭還有斯大林在帶着路。翻身以後，村裡有十幾個農民被批准入了黨，他們從一個普通的農民變為斯大林毛澤東的戰士，就是說明了這一點。

中國千千萬萬農民經過毛主席認識了斯大林，認識了斯大林和他所領導的國家——蘇聯與他們的命運休戚相關。中國農民關心着蘇聯和斯大林，猶如關心着中國和毛主席一樣。

一九四九、十二、十八

頌詩

馬凡陀

全世界不同的語言
歡呼着同一個姓名，
全世界感謝的眼睛
齊望着克里姆林宮的紅星。
光榮偉大的斯大林！
至高無上的斯大林！
你是勝利！你是光明！
全世界勞動人民跟着你前進！

（節錄爲祝壽會所作朗誦詩的兩節）

鼓風爐匠會見斯大林

節錄自柯魯包夫：「鼓風爐旁四十年」

在瑪克伊夫加，事情進行得並不壞。一切舊的爐子都取消了。我們在四個新的爐子上工作，每個爐子每天大約都要出四千噸貨品。瑪克伊夫加的工人們是不再白白耗費氣力了。機械替我們這些工作的人羣效力了。一九三二年，我們在蘇維埃底鼓風爐工人羣衆得到了第一，並且還保持了好幾年呢。

一九三四年十二月裡，剛經理打電話到我家裡，告訴我說：我們廠裡要派代表到莫斯科去，並且要我馬上準備動身，我到辦公處去，接着就起程向首都進發了。

在莫斯科，我直接由車站上到我女兒瑪拉娃那兒。……

在十二月二十六號早晨，我到人民委員會底辦公處去。他們要我下午五點三十分的時候再來一次。據說我們還要到克里姆林宮去呢，可是誰也不能確定，每個人底心情都是愉快的。蘇維埃底鋼鐵勞動者們，特別是我們這些鼓風爐工人，在那些重工業裡邊，老是走在每個人底前面的；就像有些人所說的，我們是「開場面的人」。因此，我們今天晚上都覺得有點不平常，像有喜事要到來的樣子。

我們能夠看見斯大林嗎？我絕對不敢相信啊！

當我們按時到委員會去報到的時候，看見房屋前面的廣場上停有許多汽車，它們原是給我們預備的。六點鐘的時候，我們駛向克里姆林宮了。通過了塞普斯基門，到人民委員會底會議堂裡去。這兒是我向來沒有見過的呀，當我們一上台階的時候，我便注意着各樣事物；很用心的想看個明白，想記着各種東西：那燦爛輝煌的大鐘錶，那術牆壁的雕刻，那沿着走廊，寫着政府官員底名字的房門。我們走進了人民委員會底議事廳裡，都快樂得喋喋地激鬥着。大家坐了下來，喊喊喳喳地談論着，像一棵樹上的麻雀似的。

突然，人們靜下來了。我各處觀看，看見有一道門開了，斯大林同志走進會議廳來啦，隨後，莫洛托夫同志和奧姜尼克斯同志也出現了。他們順着那些桌子，從我們底旁邊走過，被我們底熱烈的喝彩聲和掌聲所歡迎着。

斯大林同志微笑着，舉起他底手來遏止我們的鼓掌，可是我們停止不下來啊！我繼續鼓掌着，爭它來發洩我底熱情，愉快和狂歡！我底每一個毛孔都歡笑啦；像我這樣一個平凡的勞動小卒，能夠夢想到變爲國內光榮的人嗎？能夠夢想到走進這蘇維埃政府底會議廳嗎？能夠夢想到來見這樣一個偉人，他底名字將永存在歷史上嗎？

我們怎樣來停止掌聲呢？最後，終於靜下來啦。賽古同志，站到主席底位置上，開始開會啦。可是，他自己忽然停止下來說：「哪，我爲什麼佔着別人底位置呢？這是人民委員會主席底位置啊！」

他要把這位置讓給莫洛托夫同志，但是，莫洛托夫同志說：「你底金屬工作者們都在這兒，你就做主席吧。」

「他們屬於你的並不比屬於我的少啊」賽古同志答。

不管怎樣着，結果是莫洛托夫同志作主席了。他沒有作任何演說便立刻問：

「同志們，誰願意說說話呢？」

每個人都默默然。他又問一次。於是巴丁站起來了，最初，他底眼向地下看着，他是多少有點羞怯的，可是言詞卻非常果決。他說：他有個很長的時間不相信布爾塞維克底計劃。他以爲布爾塞維克們決不能建立起一個大規模的工業。可是現在呢，連一點值得懷疑的餘地也沒有了。他，一個老技師，而並非共產黨員，覺得不能不承認布爾塞維克黨是對的啦。只有他們底行動才像一個從頭到尾的革命家。於是，他抬起頭來，向斯大林同志致意了。巴丁說：是斯大林和黨把他底心情轉變好的。

當巴丁說完的時候，莫洛托夫問誰願意繼續再講。人們都又靜悄悄的了，於是，斯大林同志站起來說：

「好像是我得說點話了。」

斯大林用回答巴丁的話來開始他底講演。他說蘇維埃國家底一切成就，不能夠僅僅歸功於共產黨員，我們底成功都是像巴丁這樣的非黨員們底努力所賺得的。他在微笑着，靜靜地和平地講着，甚至於還講笑話，時時在說着：當最初建設新工廠的時候，他們考慮的問題是應該先作什麼！是先派人出洋學習呢？還是從國外把裝備買回來設置到新的工廠和作坊裡；然後再學習開動，糾正錯誤，監修破損和意外的事，體呢？決定了的是先建設，加速地建設，不害怕我們弄壞機器，問題就這樣地解決了，它沒有發生錯誤，事情底結果還很圓滿呢。回溯起當初在瑪克伊夫加的困難和後來學着作得好一點也變得容易一點來，我對於斯大林同志每一句話，都是完全同意的。他講到訓練青年幹部時說：我們像園丁栽培他所愛好的花草一樣來訓練人們。

他穿得非常簡樸，一件灰布的緊身上衣和一條同樣的布褲子，他底黑色短髮，看上去略略有點着白了，在斯大林講演之後，我們會場裡底空氣就絕對不同了。許多講演的條子都送到主席團裡，每個人都想要說幾句話，……斯大林時常從他底坐位上站起來走走，吸着他的煙斗。賽古坐在莫洛托夫下邊，常常向我這個方向看看，看着我微微地笑笑。十點鐘的時候，斯大林提議叫休息一會兒，但大家都謝絕了，我們底會是到深夜才結束的；我們還都預備繼續到第二天早晨呢。

當人們開始離開的當兒，賽古喊了我去，領着我轉走到斯大林同志那兒。

「斯大林同志，這是柯魯包夫同志，一個爐工。他是從瑪克伊夫加建立工廠起就在那兒工作的。他底三個兒子都從事於鋼鐵工業。最大的一個是在道尼普魯皮綽雅斯克的主任，其他兩個也都是爐工。」

斯大林同志用力地緊握着我底手說：「那是一件最好的事業呀，柯魯包夫同志，教養成了這樣的孩子們。」

於是，賽古同志也把巴甫洛夫介紹給斯大林同志。「這是柯魯包夫同志底孩子，最近由於中央委員會的決定，允許他入黨的。」

斯大林同志握着巴甫洛夫底手說：「因爲你底行動應該得到它，所以你被接受了。」

我同巴甫洛夫都浸沉在與偉大的領袖會見的回憶之中了。「在我沒有親眼看到斯大林同志以前，」我說：「我以爲他底外貌一定是很嚴厲的，而實際呢，他卻是極其和藹的啊！」

心心向着斯大林

呂劍

人類的大救星，
親愛的斯大林，
今年你的七十壽，
獻你什麼好禮品？

聽說青青靈芝草，
吃了長生人不老，
若是眞有靈芝草，
千苦萬難要去找！

快馬加鞭出北京，
日行千里一陣風，
星夜經過了玉門關，
日出時分到崑崙。

崑崙山頂白雪白，
崑崙山頂高又高，
千尋萬找難發現，
人間哪有靈芝草？

聽說王母有蟠桃，
吃了長生人不老，
若是眞有大蟠桃，
千方百計要去找！

擧手化作翅膀飛，
春風在我的翅邊吹，
朵朵的雲彩染紅霞，
朵朵的雨珠朵朵的花。

爲找禮物騰雲空，
雲中哪裡有天宮？
千方百計難得到，
哪裡能有大仙桃？

遍地的珍珠光燦燦，
遍地的瑪瑙紅艷艷，
遍地的珍寶數不上，
找不到好禮心不安。

騎馬不如騎閃電，
千里萬里一眨眼，
高飛也不如騎閃電，
讓我地球上走一轉。

矮處是湖水和平原，
高處是森林和大山，
大地上面好莊稼，
綠海上面飄白帆。

上到青空下人間，
騎個地球全走遍，
找來找去難到手，
頂好的禮物那裡有？

忽聽漫山遍野唱歌聲，
歡樂的歌聲好動聽，
歌聲打破了國界和邊境，
口口聲聲唱着「斯大林」：

「萬道明霞當頭照，
河水解凍冰雪消，
你領着世界人民大翻身，
你比那太陽還要親！」

「克里姆宮發號令，
大元帥統兵主意高，」
人民的大軍打勝了！
敵人的堡壘垮台了！

「你的光明普照着，
你的言語暖人心，
你和世界人民魚和水，
你童顏鶴髮好青春！」

「千人萬人像一人，
千心萬心心連心，
千萬人民的一片心，
心心向着斯大林！」

要什麼騎快馬，
崑崙山上尋靈芝？
要什麼逛天宮，
桃林枝上偷蟠桃？

用不着靈芝草，
用不着大仙桃，
你的功業是永恆的碑，
你的英名萬萬歲！

啊，人類的大救星，
親愛的斯大林，
若問今年你的七十壽，
到底獻你什麼好禮品？

「千人萬人像一人，
千心萬心心連心，
千萬人民的一片心，
心心向着斯大林！」

一九四九年十二月十五日

多麼堅強的人啊！

管樺

這是很久很久以前的事情，不知道是在那一年，只知道是在一個冬天，沙皇派了很多很多的警察憲兵，到處追捕斯大林，同時，又定出重重的獎賞，無論是什麼人，只要捉住斯大林，不但使他成爲全俄羅斯的大富翁，並且，還到「皇帝」跟前做大官。

西伯利亞大驛路上，憲兵們的馬車拚命的飛馳着。他們是跟蹤來追趕斯大林的，可是斯大林卻沒有走大路，他在大森林裡走着。

天，正在下着大雪，風啊！呼呼地，捲着雪在地上，在半空中打旋轉。整個的世界，都迷迷濛濛罩在這大的「白毛旋風」裡。離開五步遠，就甚麼也看不見了。大雪把坑坑窪窪都填平了，而且還向高處堆起來。斯大林就這樣冒着風雪向前走，有時陷進雪堆裡，被雪埋起來，可是他爬上來，抖抖身子，還是向前走。

雪花粘在斯大林的眉毛和鬍鬚上，眉毛和鬍鬚就變成銀白的了。雪花粘在衣服上，衣服也變成銀白的了。雪花落在臉上，化成小水珠，滾在鬍子上，立刻就凍了冰。斯大林變成一個白白的大雪人。

他背上揹着一個小背囊，背囊裡裝着一點麵包，可是凍的像冰一樣堅硬了。背囊上落成厚厚的雪，看起來，斯大林就好像一個駝背的人。

斯大林又累，又渴，又餓，可是在這樣的大風雪裡，是不能燒起野火來的，於是他就一邊走着，把凍成像冰塊一樣又涼又硬的麵包放進嘴裡，使勁的嚼着。就是這樣的麵包也只有一點點了。

有一隻野狼，正在森林裡跑來跑去的搜尋東西吃，忽然，牠聽見了什麼響聲，於是牠看見斯大林了。這隻狼，就嘶嘶地看着這個走路的人，牠盼望着這人快跌倒下來，馬上就可以上去把他吃掉。可是斯大林沒有跌倒，仍舊向前走着。

斯大林打算秘密的進入了彼得堡。

不知又走了多少日子。這一天，他走出了森林，啊！眼前是一片開闊的平原，亮閃閃，都是白白的冰雪。這是一道河，名叫葉尼塞河。

天快黑了，在昏昏沉沉的霧氣裡，遠處閃爍着一點一點又黃又昏的燈光，斯大林知道那是個村莊，於是在這葉尼塞河上面，腳步就加快起來。燈光越近越近，眼看離村莊不遠了，斯大林心裡多麼高興啊！

就在這時，突然，身子往下沉，糟了，腳底下蓋着白雪的冰裂開了，葉尼塞河內像一個妖魔，突然張開漆黑的大口，要把斯大林吞下去。

斯大林掉在冰窟縫裡，底下就是多少丈深的黑水呀！可是，斯大林把兩隻胳膊張開，就掛在厚冰的邊緣上了。冰涼的河水立刻灌進靴筒裡，灌進衣服裡，等他爬出來的時候，渾身一點力氣也沒有了，他像一棵大樹，倒在雪地上了。

他站起來的時候，衣服已經凍了冰，走一步就嗶啦嘩啦響，碎冰塊不住的往地上掉。

村子裡有一個婦女到井沿來提水，看見斯大林從前面走來，她「媽呀……」的叫了一聲，把水桶扔掉，撒腿就跑了，只要是碰見他的人，都立刻扯頭跑掉。

斯大林輕輕地敲着一所房屋的窗子，不一會，房屋的門吱嘎一聲開開了。

本地人有個老規矩，不許盤問過路的客人，主人把這奇怪的人讓進屋裡，斯大林就覺着有一股暖烘烘的熱氣撲上臉來，燈光很亮，照着斯大林的衣服，一閃閃的直放光。

他們把客人放在一個躺椅上，慢慢地，斯大林就暖和過來了，睡着了。

大人和孩子們都立在旁邊望着斯大林，心裡想着：「他是從那裡逃來的呢？又逃到那裡去呢？他叫什麼名字？他是多麼樣一個堅強的人啊！」

註：這個故事採自蘇聯小說裡的一段插話而寫成。

★祝★敬★
斯大林大元帥七十壽辰
自十二月十八日起
各種毛毯　毛呢毛線　呢絨成衣
一律九折
至十二月廿七日止
清河製呢廠營業所及各代銷店
同時舉行
北京市西長安街四十六號電話二局三九〇八

堅固耐用
★慶祝斯大林大元帥七十壽辰★
大減價

方舟小號花桿坤筆三千五百元
方舟小號花桿普通四千五百元
方舟一〇一型金尖筆二萬五千元
方舟六一四型金尖筆二萬五千元
●本廠各貨負責保證使用金筆保修五年鋼尖保修二年●
李廣泰金筆廠
北京東城燈市口七十九
西城營業所　西單北臨時市場外

★慶祝★
斯大林大元帥七十壽辰
華北窰業公司
琉璃河水泥廠 ◀出品▶ 長城牌 普通水泥 含氣水泥
古冶礬土場 ◀出品▶ 各級礬土礦石
唐山啓新磁廠 ◀出品▶ 電磁缸磚 衛生器 耐酸器 化學器 引線器
加緊生產 各廠產品　發展建設 零整出售
公司：北京西交民巷84號電話3.0890 3.5184號
天津營業所：天津新華北路45號電話2.2553號

慶祝
斯大林大元帥七十誕辰
龍門聯合書局
中國科學圖書儀器公司
北京聯合分店
琉璃廠103號　電話③2504
供應大學、工廠及工程機關理化電機機械土木紡織礦工醫學科學技術用書千餘種歡迎各界選購。
學校團體機關圖書館一律九折優待

爲了團結廣大青年，進行文化娛樂體育活動，提高知識技能，豐富生活內容，增進身心健康，培養健全的新中國建設人才。
青年服務部開放
目前活動擧要
補習班　問答台　溜冰場　圖書閱覽室
講座　籃球場　遊藝室　美工室　歌唱團
地址：東長安街十六號
歡迎青年，少年，兒童及各界朋友參加各種活動
歡迎大家作爲青年服務部的『部友』！

眞光　大光明　中和　同樂
明天獻映
別開生面　國泰巨片

透視電影秘密　揭露演員生活
四十明星聯合演出・星光燦爛照遍影壇

望穿秋水
請注意演期地點

長安
今天夜場　八時開演
中國旅行劇團
最後二天
曹禺原著　唐槐秋導演
日出
請早駕臨
下期　夜店

慶祝
斯大林大元帥七十壽辰
啓新洋灰股份有限公司敬祝
總公司　天津第一區大沽路103號
辦事處　北京八面槽椿樹胡同甲26號
上海江西路406號
瀋陽南市區十一緯路284號

★慶祝斯大林大元帥七十壽辰★
民主　今晚　葉盛章　酒丐
華樂　今日夜戲　全部好戲　秦雲鳳　萬里長城
三慶　今日夜戲　張雲溪　李洪春　悟空
華樂　晚　趙燕俠
華北　今日夜戲　白筱玉霜　九尾狐

民藝劇團移南城三慶戲院
昨日客滿　請早
清宮外史　上集
今天一時半開演（每天僅演一場）

國民・解放・中國
三明天獻映
青年近衛軍
英勇壯烈衛國戰爭巨片
上下二集一次演完

★慶祝斯大林大元帥七十壽辰★
（售銷價廉）
紅三晶
洗滌鹽
再製鹽
特別優待　批發代銷
華北化學工業公司
經營科：天津一區哈密道一號　電話二局〇八七四・〇八七六
北京營業所：北京西長安街甲五二號　電話二局〇四〇三

南京　新華日報
歡迎訂閱　歡迎批銷

新中華國旗行
北京東四南大街一九二號電話（五）二〇五〇

大都市　四九社演出　四幕古裝史劇　碧血花
遺失聲明　賣產聲明　白九溫　劉湧　歇業聲明